

# TechniSat®

## DigiCorder S1

**Digitalreceiver  
mit  
integrierter Festplatte**



## Bedienungsanleitung

Mit PCMCIA-Schnittstelle zur Aufnahme  
eines CI-Moduls.

Zum Empfang von freien und verschlüsselten  
(z.B. VIACCESS, IRDETO, SECA etc. )  
Satelliten-Programmen.

**DVB**  
Digital Video  
Broadcasting

*Integrierter  
Videorekorder*  
**PVR**

**TIME  
SHIFT**



3.0 ▶ 3.1



# 1 Inhaltsverzeichnis

|          |  |            |
|----------|--|------------|
| <b>1</b> | <b>Inhaltsverzeichnis</b>                | <b>.2</b>  |
| <b>2</b> | <b>Abbildungen</b>                       | <b>.5</b>  |
| <b>3</b> | <b>Bitte zuerst lesen</b>                | <b>.8</b>  |
|          | Sicherheitshinweise                      | .9         |
| <b>4</b> | <b>Anschluß</b>                          | <b>.11</b> |
| 4.1      | Netzanschluß                             | .11        |
| 4.2      | Außeneinheit                             | .11        |
| 4.3      | Anschluß an ein Fernsehgerät             | .11        |
| 4.4      | Videocassettenrekorder (VCR)             | .12        |
| 4.5      | HiFi-Verstärker                          | .13        |
| 4.6      | Gerät mit S-Video Eingang (Hosiden)      | .13        |
| 4.7      | Serielle Schnittstelle (RS 232)          | .13        |
| <b>5</b> | <b>Erstinstallation</b>                  | <b>.13</b> |
| <b>6</b> | <b>Einstellungen</b>                     | <b>.17</b> |
| 6.1      | Bediensprache                            | .17        |
| 6.2      | Grundeinstellungen                       | .17        |
| 6.2.1    | Zeitdifferenz GMT (Std.)                 | .18        |
| 6.2.2    | Staat                                    | .18        |
| 6.2.3    | Fernbediencode                           | .18        |
| 6.2.4    | Standby-Uhr                              | .18        |
| 6.3      | Audio/Videoeinstellungen                 | .18        |
| 6.3.1    | Bildformat TV-Gerät                      | .19        |
| 6.3.2    | Sprache (Audiosignal)                    | .19        |
| 6.3.3    | Sprache (Untertitel)                     | .19        |
| 6.3.4    | TV SCART-Modus                           | .19        |
| 6.3.5    | Videosystem                              | .19        |
| 6.3.6    | Dolby Digital (AC3)                      | .19        |
| 6.3.7    | UHF-Ausgangskanal                        | .20        |
| 6.4      | Antenneneinstellung                      | .20        |
| 6.4.1    | DiSEqC ein-/ausschalten                  | .21        |
| 6.4.2    | Einstellen der Schaltmatrix              | .21        |
| 6.4.3    | Weitere Einstellungen/LNB-Eigenschaften  | .22        |
| 6.4.4    | Drehanlage                               | .23        |
| <b>7</b> | <b>Bedienung</b>                         | <b>.24</b> |
| 7.1      | Ein- und Ausschalten                     | .24        |
| 7.2      | Programmwahl                             | .24        |
| 7.2.1    | Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten     | .24        |
| 7.2.2    | Mit Hilfe der Zehnertastatur             | .24        |
| 7.2.3    | Mit Hilfe des Navigators (Programmliste) | .24        |
| 7.2.3.1  | Liste auswählen                          | .25        |
| 7.2.4    | Aufrufen gesperrter Programme            | .25        |
| 7.2.5    | Infobox                                  | .26        |
| 7.3      | Empfang von verschlüsselten Programmen   | .26        |
| 7.3.1    | Multifeed-Optionen                       | .26        |

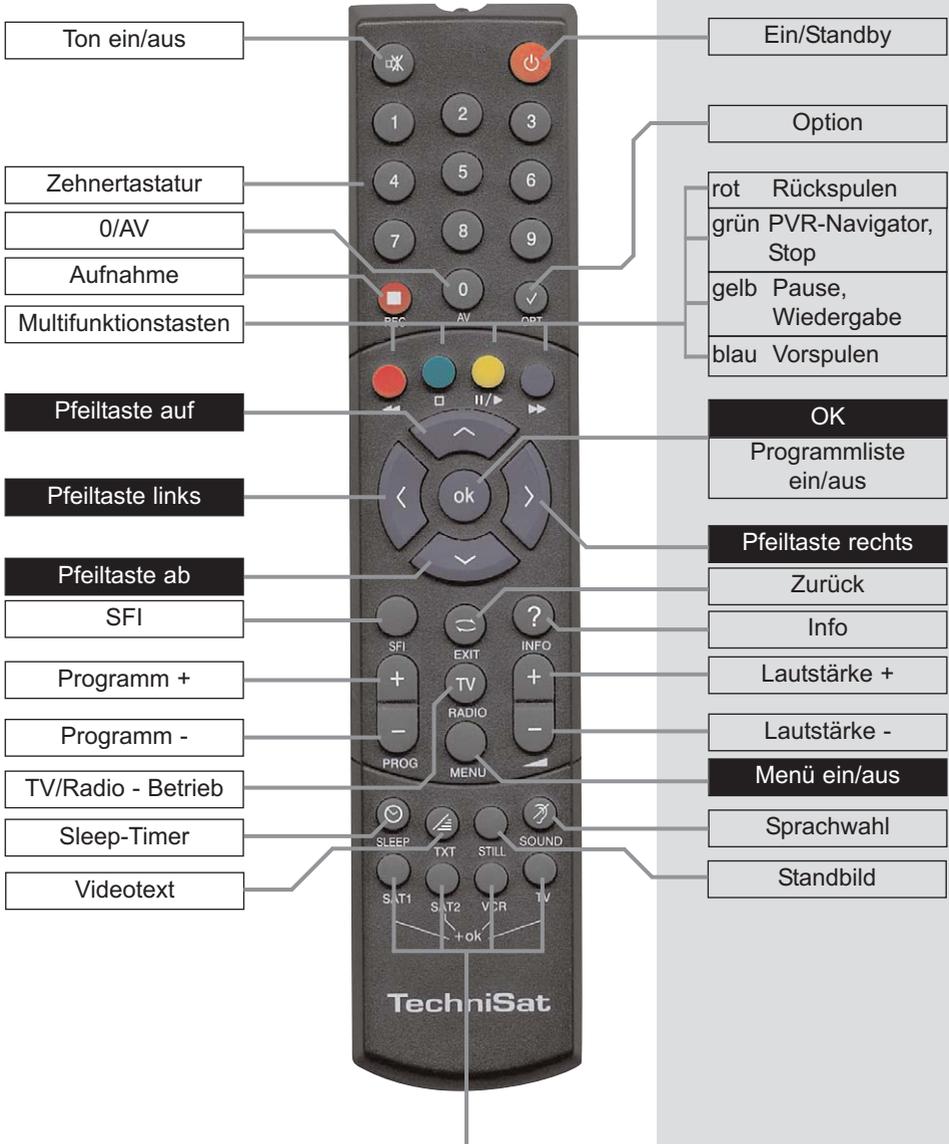
|            |  |           |
|------------|--|-----------|
| 7.3.2      | Startzeitauswahl                           | 27        |
| 7.4        | Lautstärkeregelung                         | 27        |
| 7.5        | Auswahl einer anderen Sprache              | 28        |
| 7.5.1      | Dolby Digital (AC3 - Betrieb)              | 28        |
| 7.6        | TV/Radioumschaltung                        | 28        |
| 7.7        | Rückkehr zum zuletzt eingestellten Progr.  | 29        |
| 7.8        | Uhr und Programminfo anzeigen              | 29        |
| 7.9        | Weitere Programminformationen              | 29        |
| 7.10       | Transponder-Info                           | 29        |
| 7.11       | Standbild                                  | 30        |
| 7.12       | Videotext                                  | 30        |
| 7.13       | Untertitel                                 | 31        |
| 7.14       | Elektronische Programmzeitschrift SFI      | 31        |
| 7.14.1     | Einlesen der SFI-Daten                     | 32        |
| 7.14.2     | Einlesevorgang unterbrechen                | 32        |
| 7.14.3     | Elektronische Programmzeitschrift aufrufen | 32        |
| 7.14.4     | Jetzt                                      | 33        |
| 7.14.5     | Danach                                     | 33        |
| 7.14.6     | Mehr                                       | 33        |
| 7.14.7     | SFI - Funktionen                           | 34        |
| 7.14.7.1   | SFI Info                                   | 34        |
| 7.14.7.2   | SFI-Timerprogrammierung                    | 34        |
| 7.14.7.3   | SFI-Programmübersicht                      | 36        |
| 7.14.7.4   | SFI-Übersicht nach Programmart (Genre)     | 36        |
| 7.14.8     | SFI beenden                                | 37        |
| 7.15       | Sleep-Timer                                | 37        |
| <b>8</b>   | <b>Festplattenbetrieb</b>                  | <b>37</b> |
| 8.1        | Aufnahme                                   | 37        |
| 8.1.1      | Sofort-Aufnahme                            | 38        |
| 8.1.2      | Timer-Aufnahmen                            | 39        |
| 8.1.3      | Timeshift-Funktion                         | 43        |
| <b>8.2</b> | <b>Wiedergabe</b>                          | <b>44</b> |
| 8.2.1      | Festplattenaufnahmen wiedergeben           | 44        |
| 8.2.2      | Pause/Standbild                            | 44        |
| 8.2.3      | Schnelles Vor- und Zurückspulen            | 44        |
| 8.2.4      | Jogshuttle-Funktion                        | 45        |
| 8.2.5      | Zu Marken springen                         | 46        |
| 8.2.6      | Wiedergabe beenden                         | 46        |
| <b>8.3</b> | <b>Festplatte verwalten</b>                | <b>46</b> |
| 8.3.1      | Aufnahmen verwalten                        | 47        |
| 8.3.2      | Festplatteninformation                     | 51        |
| 8.3.3      | Festplattenwartung                         | 51        |
| <b>9</b>   | <b>Grundprogrammierung ändern</b>          | <b>52</b> |
| 9.1        | Favoritenliste konfigurieren               | 52        |
| 9.2        | Progr. der elektr. Programmzeitschrift     | 55        |

---

|           |                                      |            |
|-----------|--------------------------------------|------------|
| 9.2.1     | Sender auswählen                     | .56        |
| 9.2.2     | Startkategorie                       | .57        |
| 9.2.3     | Aktualisierungszeit                  | .58        |
| 9.2.4     | Aktualisierung                       | .58        |
| 9.2.5     | SFI-Kanal                            | .58        |
| 9.3       | Jugendschutz                         | .58        |
| 9.4       | Programmsuche                        | .60        |
| 9.4.1     | Automatische Suche                   | .61        |
| 9.4.2     | Satelliten-Suche                     | .61        |
| 9.4.3     | Transponder-Suche                    | .61        |
| 9.4.4     | Manuelle Suche                       | .63        |
| 9.4.5     | Nach dem Suchlauf                    | .63        |
| 9.5       | Service- Einstellungen               | .64        |
| 9.5.1     | Werkseinstellung aktivieren          | .64        |
| 9.5.2     | Alle Programme löschen               | .65        |
| 9.5.3     | Programmliste aktualisieren (ISIPRO) | .65        |
| 9.5.4     | Software aktualisieren               | .67        |
| 9.5.5     | Kopieren der Einstellungen           | .68        |
| 9.6       | Systemkonfiguration                  | .68        |
| 9.7       | Verschlüsselungssystem               | .69        |
| <b>10</b> | <b>Betrieb an einer Drehanlage</b>   | <b>.69</b> |
| 10.1      | Ost- und Westgrenzen                 | .69        |
| 10.2      | Geo-Positionierung                   | .71        |
| 10.3      | Satellitenposition einstellen        | .72        |
| 10.4      | Aktuelle Satellitenliste             | .75        |
| 10.5      | Satellitenposition löschen           | .76        |
| 10.6      | Referenzposition                     | .76        |
| <b>11</b> | <b>Technische Begriffe</b>           | <b>.77</b> |
| <b>12</b> | <b>Technische Daten</b>              | <b>.80</b> |
| <b>13</b> | <b>Fehlersuchhilfen</b>              | <b>.83</b> |
| <b>14</b> | <b>Anhang</b>                        | <b>.85</b> |

## 2 Abbildungen

### Fernbedienung

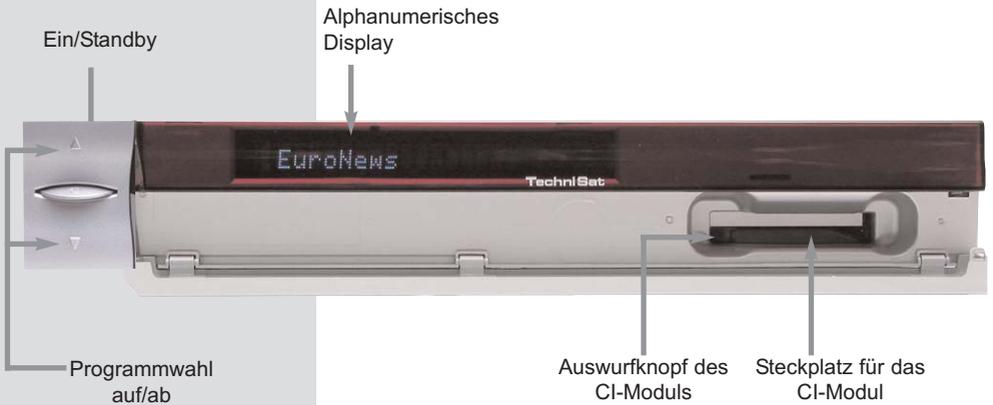


#### Fernbedienungsoption:

Zur Bedienung von 2 TechniSat-Receiver mit gleicher Codierung, Fernsehgeräten und einer weiteren zukünftigen Option (z.B. VCR).

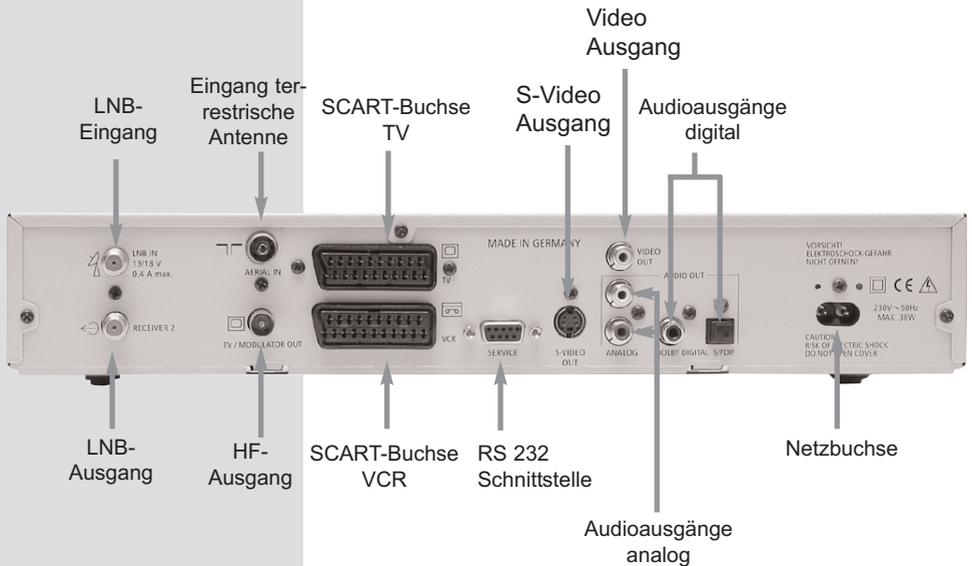
Stellen Sie mit diesen Tasten die Fernbedienungsoption **Sat 1** zur Bedienung Ihres Digital-Receiver ein, sofern Sie diese nicht wie in Punkt 6.2.3 beschrieben umgestellt haben:

> Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **SAT1** und **OK!**



**Einlegen des CI-Moduls:**

- > Beachten Sie die Anleitungen des Herstellers von CI-Modul und Karte.
- > Schieben Sie die gewünschte Smartcard in das entsprechende CI-Modul.
- > Schieben Sie nun das CI-Modul vorsichtig in den Steckplatz ein.



---

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für den Digital-Receiver DigiCorder S1 entschieden haben.

Die vorliegende Betriebsanleitung soll Ihnen helfen, die umfangreichen Funktionen Ihres neuen Digital-Receivers optimal zu nutzen.

Wir haben die Bedienungshinweise so verständlich wie möglich verfasst und so knapp wie nötig gehalten.

Der Funktionsumfang Ihres Gerätes wird durch Software-Updates stetig erweitert. Dadurch kommen gegebenenfalls einige Bedienschritte hinzu, die in dieser Bedienungsanleitung nicht erklärt sind, bzw. es kann sich die Bedienung schon vorhandener Funktionen verändern. Aus diesem Grund sollten Sie von Zeit zu Zeit die TechniSat Homepage besuchen, um sich die jeweils aktuelle Bedienungsanleitung herunterzuladen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem TechniSat DigiCorder S1!

Ihr

TechniSat Team

### 3 Bitte zuerst lesen

- > Bevor Sie mit der Inbetriebnahme des Gerätes beginnen, überprüfen Sie zunächst die Lieferung auf Vollständigkeit. Im Lieferumfang sind enthalten:  
1 Digital-Receiver, 1 Netzanschlußkabel,  
1 Fernbedienung, 1 Bedienungsanleitung,  
1 Garantiekarte, 2 Batterien (1,5V Microzelle).
- > Legen Sie die beiliegenden Batterien unter Berücksichtigung der eingepprägten Polarität in das Batteriefach der Fernbedienung ein.
- > Bevor Sie den Digital-Receiver anschließen, lesen Sie bitte zunächst die Sicherheitshinweise in **Kapitel 3**.
- > Die **Kapitel 4, 5 und 6** beschreiben den Anschluß und die Anpassung des Digital-Receivers an die Außeneinheit (Spiegel, LNB, ...), an das Fernsehgerät, VCR, usw. Diese Einstellungen sind einmalig und müssen nur ergänzt werden, wenn sich etwas an Ihrer Außeneinheit ändert oder zusätzliche Geräte angeschlossen werden.
- > Die **Kapitel 7 und 8** beschreiben alle Funktionen, die für den täglichen Gebrauch wichtig sind, wie z.B. Programmwahl und Festplattenbetrieb.
- > In **Kapitel 9** finden Sie Informationen darüber, wie Sie neue Programme einstellen oder die Programmreihenfolge ändern.
- > **Kapitel 10** beschreibt die Einstellungen bei der Verwendung einer Drehanlage.
- > In der Bedienungsanleitung verwendete technische Begriffe sind in **Kapitel 11** erläutert.
- > Die technischen Daten finden Sie in **Kapitel 12**.
- > Hilfestellung beim Suchen und Beheben von Fehlern finden Sie in **Kapitel 13**.

### Wichtige Hinweise zur Bedienung

Durch die Verwendung eines sogenannten "On Screen Display" (Bildschirmeinblendungen) wird die Bedienung des Digital-Receivers vereinfacht und die Anzahl der Fernbedienungstasten verringert. Alle Funktionen werden auf dem Bildschirm angezeigt und können mit wenigen Tasten gesteuert werden. Zusammengehörende Funktionen sind als "MENÜ" zusammengefaßt. Die angewählte Funktion wird farblich hervorgehoben. In der unteren Zeile sind durch Farbbalken die "Funktionstasten" rot, gelb, grün und blau dargestellt. Diese Farbbalken stellen in den einzelnen Menüs unterschiedliche Funktionen dar, die durch Drücken der entsprechend gefärbten Taste ("Multifunktionstaste") auf der Fernbedienung ausgelöst werden. Die "Funktionstasten" sind nur aktiv, wenn eine Kurzbezeichnung in dem entsprechenden Feld angegeben ist.

Tastenbezeichnungen und Begriffe, die im OSD-Menü erscheinen, sind in dieser Bedienungsanleitung fett gedruckt.

### Hilfe:

Sofern vorhanden, kann in den Menüs durch Drücken der **blauen** Funktionstaste ein Hilfetext ein- bzw. ausgeblendet werden.

### Entsorgungshinweis

Die Verpackung Ihres Gerätes besteht ausschließlich aus wiederverwertbaren Materialien. Bitte führen Sie diese entsprechend sortiert wieder dem "Dualen System" zu. Achten Sie darauf, dass die leeren Batterien der Fernbedienung sowie Elektronikschrott nicht in den Hausmüll gelangen, sondern sachgerecht entsorgt werden (Rücknahme durch den Fachhandel, Sondermüll).

### Sicherheitshinweise

Zu Ihrem Schutz sollten Sie die Sicherheitsvorkehrungen sorgfältig durchlesen, bevor Sie Ihr neues Gerät in Betrieb nehmen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und durch Nichteinhaltung der Sicherheitsvorkehrungen entstanden sind.

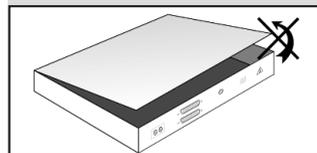
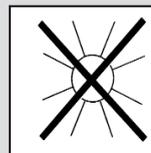
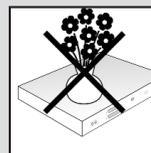
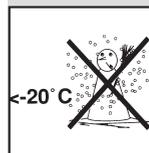
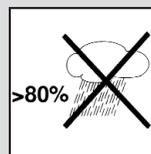
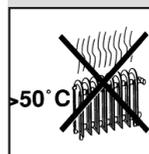
- > Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, stellen Sie das Gerät auf einen glatten, ebenen Untergrund und legen keine Gegenstände auf den Deckel des Gerätes. Hier befinden sich Lüftungsschlitze, durch die Wärme aus dem Inneren entweicht.
- > Stellen Sie keine brennenden Gegenstände, z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- > Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen, darauf.
- > Das Gerät darf nur in gemäßigtem Klima betrieben werden.
- > Öffnen Sie niemals das Gerät! Es besteht die Gefahr eines Elektroschocks. Ein eventuell notwendiger Eingriff sollte nur von geschultem Personal vorgenommen werden.

### In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät vom Netz trennen und einen Fachmann um Hilfe bitten:

- > das Stromkabel bzw. der Netzstecker ist beschädigt
- > das Gerät war Feuchtigkeit ausgesetzt bzw. Flüssigkeit ist eingedrungen
- > bei erheblichen Fehlfunktionen
- > bei starken äußeren Beschädigungen

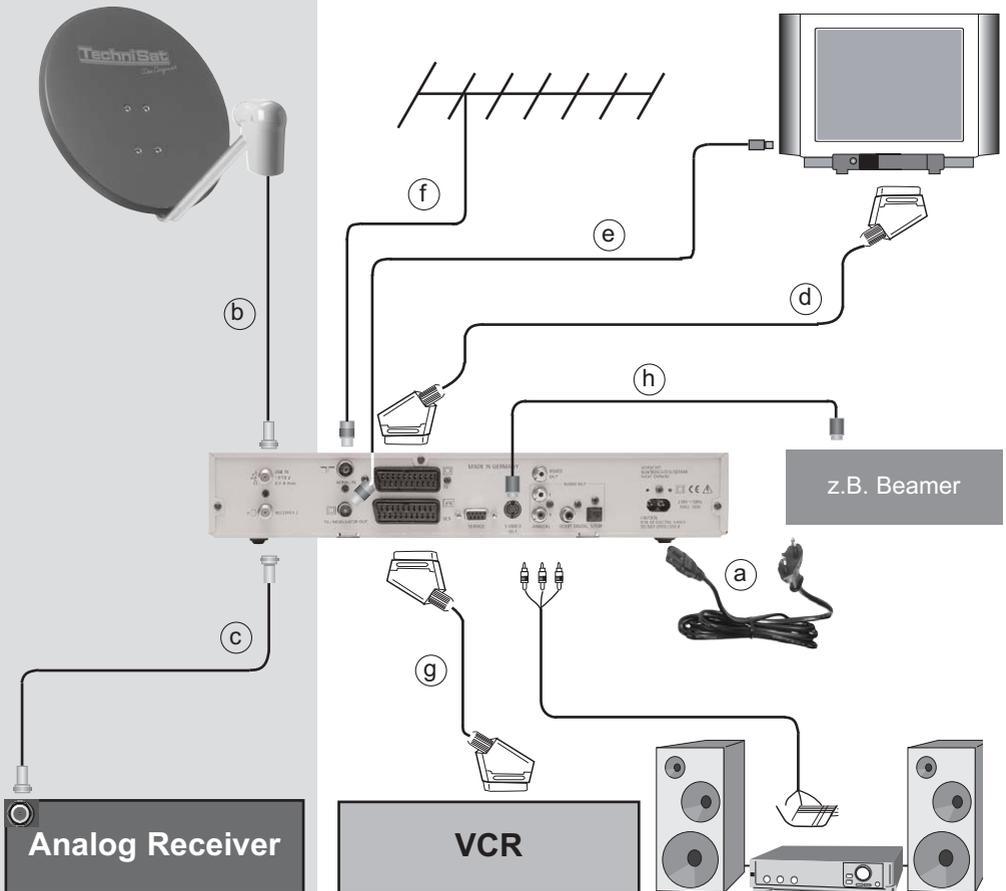
### Betriebspausen

Das Gerät sollte während eines Gewitters oder bei längeren Betriebspausen (z.B. Urlaub) vom Netz getrennt werden.



## Anschluß des DVB-Receiver an eine Sat-Anlage

- a. Netzverbindung
- b. Verbindung des LNBS mit dem **LNB-Eingang** (LNB IN) des DVB-Receiver.
- c. Verbindung des **LNB-Ausgangs** (Receiver 2) mit dem LNB-Eingang eines analogen Receivers.
- d. Scartverbindung des DVB-Receiver mit dem Fernsehgerät.
- e. Verbindung des **HF-Ausgangs** mit dem Antennen-eingang des Fernsehgerätes.
- f. Verbindung einer terrestr. Antennen mit dem **Eingang terrestr. Antenne** des DVB-Receiver.
- g. Scartverbindung eines Videogerätes mit der **VCR-Scartbuchse** des DVB-Receiver.
- h. Verbindung des **S-Video Ausgangs** mit dem S-Video-Eingang eines Gerätes (z.B. Beamer).



---

## 4 Anschluß

Die im folgenden erscheinenden Verweise **a b c** usw. beziehen sich auf die Zeichnung auf Seite 10.

### 4.1 Netzanschluß

Der Digital-Receiver sollte erst dann an das Stromnetz angeschlossen werden, wenn das Gerät komplett mit den zugehörigen Komponenten verkabelt ist. Dadurch werden Zerstörungen des Digital-Receivers oder anderer Komponenten ausgeschlossen.

- a** Nachdem Sie alle Verbindungen hergestellt haben, verbinden Sie den Receiver durch das beiliegende Netzkabel mit einer Steckdose 230 V/50-60 Hz.

### 4.2 Außeneinheit

#### 4.2.1 Einzelbetrieb

- b** Verbinden Sie den **LNB-Eingang** des Digital-Receivers durch ein geeignetes Koaxialkabel mit dem LNB Ihrer Außeneinheit. Beachten Sie auch Punkt 6 "Einstellungen".

#### 4.2.2 Betrieb mit einem zusätzlichen Receiver an einer Einzelempfangsanlage

- c** Sollte ein weiteres Gerät an einer Einzelempfangsanlage betrieben werden (z.B. Analogreceiver oder ADR-Empfänger), können Sie den LNB-Eingang des zusätzlichen Receivers mit dem **LNB-Ausgang** des DVB-Receivers durch ein geeignetes Koaxialkabel verbinden. Um eine gegenseitige Beeinflussung zu vermeiden, sollte jeweils nur einer der beiden Receiver in Betrieb sein.

### 4.3 Anschluß an ein Fernsehgerät

Nachdem Sie Ihren Digital-Receiver mit dem Fernsehgerät wie in diesem Kapitel beschrieben verbunden haben, ist es ggf. erforderlich, bevor Sie weitere Einstellungen vornehmen, den Digital-Receiver auf die Fernsehnorm Ihres Fernsehgerätes umzustellen.

Beachten Sie dazu Punkt 6.3.5 (**Videosystem**).

#### 4.3.1 Über SCART-Kabel

Um eine möglichst gute Bildqualität zu erzielen, sollten Sie Digital-Receiver und Fernsehgerät durch ein SCART-Kabel verbinden.

---

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- d** Verbinden Sie Receiver (**SCART-Buchse TV**) und Fernsehgerät (SCART-Buchse) durch ein SCART-Kabel. Sollte Ihr Fernsehgerät entsprechend ausgerüstet sein, wird dieses beim Einschalten des Digital-Receiver automatisch auf AV und somit auf Sat-Betrieb umgeschaltet.

#### 4.3.2 Über HF-Kabel

Sollte Ihr Fernsehgerät nicht mit einer SCART-Buchse ausgerüstet sein, muß der Digital-Receiver an den Antenneneingang des Fernsehgerätes angeschlossen werden. Bei dieser Anschlußvariante ist die Wiedergabe des Tones nur in Mono möglich.

Zum Anschließen gehen Sie wie folgt vor:

- e** Verbinden Sie den Receiver (**HF-Ausgang**) durch ein geeignetes TV-Anschlußkabel mit dem Antenneneingang des Fernsehgerätes.
- f** Das von der terrestrischen Antenne kommende Kabel verbinden Sie mit dem **Eingang terrestrische Antenne** des Digital-Receiver.

Nun müssen Sie Ihr Fernsehgerät auf den Sendekanal des Digital-Receiver einstellen. Wählen Sie am Fernsehgerät einen freien Programmplatz und stellen Sie ihn auf Kanal 38 ein (siehe ggf. Bedienungsanleitung Fernsehgerät). Erhalten Sie auf Kanal 38 kein klares Bild, könnte dieser oder ein Nachbarkanal bereits durch ein Programm belegt sein, das Sie über die Antenne empfangen. Dies können Sie feststellen, indem Sie das Antennenkabel kurzzeitig aus der Buchse **Eingang terrestrische Antenne** des Digital-Receiver entfernen. Erhalten Sie dabei kurzzeitig ein klares Bild, sollten Sie einen anderen Sendekanal im Bereich 21 bis 69 für den Digital-Receiver einstellen.

#### Einstellung des UHF-Ausgangskanals

Um einen Optimalen UHF-Ausgangskanal einzustellen, wechseln Sie bitte wie in 6.3 beschrieben in das Menü

**Audio/Video Einstellungen** und markieren Sie das Feld **UHF-Ausgangskanal**. Danach gehen Sie wie in 6.3.7 beschrieben vor.

#### 4.4 Videocassettenrekorder (VCR)

- g** Schließen Sie den Videorekorder an der SCART-Buchse **VCR** an. Der Videorekorder liefert bei Wiedergabe ein Schaltsignal an den Digital-Receiver. Dadurch gelangt das Videorekorder-Signal automatisch an das TV-Gerät. Liefert Ihr Videorekorder keine Schaltspannung, schalten Sie Ihren Digital-Receiver mit Hilfe der Taste **O/AV** auf den externen Eingang **AV**. Durch erneutes Drücken dieser Taste kehren Sie wieder in den Normalbetrieb zurück.

## 4.5 HiFi-Verstärker

### 4.5.1 Analog

Um die bestmögliche Tonqualität zu erreichen, können Sie den Digital-Receiver an einen HiFi-Verstärker anschließen. Verbinden Sie dazu die Cinch-Buchsen **Audio R** und **Audio L** des Digital-Receiver durch ein geeignetes Kabel mit einem Eingang Ihres HiFi-Verstärkers (z. B. CD oder AUX; Achtung, der Phonoeingang ist nicht geeignet!).

### 4.5.2 Digital

Sollte Ihr Verstärker über einen entsprechenden elektrischen oder optischen Eingang verfügen, so verbinden Sie die Buchse **AUDIO OUT DIGITAL elektrisch** bzw. **AUDIO OUT DIGITAL optisch** mit dem elektrischen bzw. optischen Eingang Ihres Verstärkers.

Es stehen abhängig vom jeweiligen Sender, die Abtastraten von 32, 44,1 und 48 kHz zur Verfügung.

Ebenso steht an diesem Ausgang, falls gesendet, das Dolby Digital-Signal (AC3) zur Verfügung.

## 4.6 Gerät mit S-Video Eingang (Hosiden)

**h** Verbinden Sie den **S-Video Ausgang** mit einem Gerät mit S-Video- Eingang (z.B. Beamer etc.).

## 4.7 Serielle Schnittstelle (RS 232)

Die RS 232-Schnittstelle dient zum Update der Betriebssoftware und der Vorprogrammierung mittels PC.

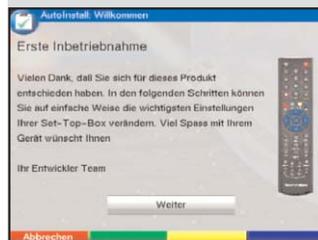
## 5 Erstinstallation

Nachdem Sie die Sicherheitshinweise durchgelesen haben, und das Gerät wie in Kapitel 4 beschrieben angeschlossen haben, schalten Sie nun wie in Kapitel 7 beschrieben das Gerät ein. Bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes erscheint das Startfenster des Installationsassistenten **AutoInstall**. (Bild 5-1) Mit Hilfe des Installationsassistenten können Sie auf einfache Art und Weise die wichtigsten Einstellungen des Digital-Receiver vornehmen.

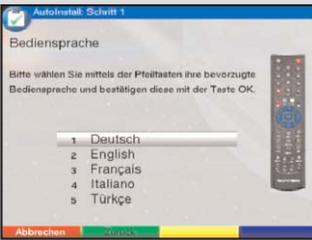
Um die Einstellungen im jeweiligen Installationsschritt vornehmen zu können, sind die Tasten der Fernbedienung, die dazu benötigt werden, markiert.

Sie können die Erstinstallation jederzeit durch Drücken der **roten** Funktionstaste abbrechen. Mit Hilfe der **grünen** Funktionstaste gelangen Sie zum jeweils vorherigen Installationsschritt. Dadurch können Sie Fehleingaben jederzeit korrigieren.

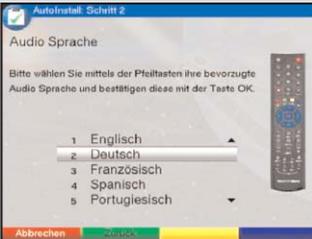
Wird die Erstinstallation nicht ausgeführt bzw. abgebrochen, startet Ihr Gerät mit einer Standard-Vorprogrammierung.



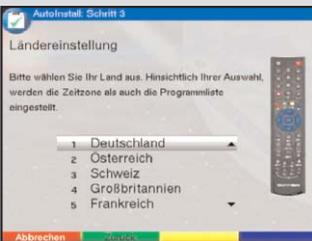
(Bild 5-1)



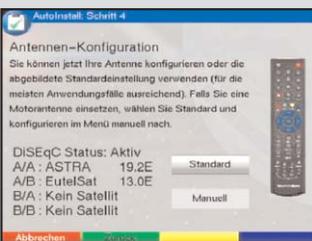
(Bild 5-2)



(Bild 5-3)



(Bild 5-4)



(Bild 5-5)



(Bild 5-6)

Der hier gezeigte Ablauf der Erstinstallation dient nur als **Beispiel**. Der genaue Ablauf der Erstinstallation hängt von den von Ihnen vorgenommenen Einstellungen ab. Folgen Sie daher bitte genau den Anweisungen auf dem Bildschirm.

### Bediensprache:

- > Durch Betätigen der Taste **OK** gelangen Sie zum Auswahlfenster für die **Bediensprache**. (Bild 5-2)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Bediensprache.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

### Audio-Sprache

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die bevorzugte Audiosprache aus. (Bild 5-3)
- Entsprechend dieser Auswahl wird nach dem Beenden des Installationsassistenten die Sortierung der Favoritenliste vorgenommen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Auswahl zu übernehmen.

### Ländereinstellung

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeitzone aus, die Ihrem Land entspricht. (Bild 5-4)
- Entsprechend Ihrer Auswahl wird die automatische Einstellung der Uhrzeit vorgenommen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Auswahl zu übernehmen und zur Antennenkonfiguration zu gelangen.

### Antennenkonfiguration

In diesem Installationsschritt können Sie die Einstellung Ihres Digital-Receiver an die Konfiguration Ihrer Antenne anpassen.

- > Wenn Sie die Standard-Antenneneinstellung übernehmen möchten, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Standard** und bestätigen Sie mit **OK**. (Bild 5-5)
- Fahren Sie in diesem Fall mit dem Punkt "**Software-Aktualisierung**" fort.
- > Wenn die Konfiguration Ihrer Empfangsanlage nicht der Standard-Einstellung entspricht, markieren Sie das Feld **Manuell** und bestätigen mit **OK**.

### DiSEqC

- > Falls Sie bei Ihrer Empfangsanlage DiSEqC-Komponenten verwenden, markieren Sie das Feld **Aktivieren** und bestätigen Sie mit der Taste **OK** (Bild 5-6). (Nähere Informationen zu DiSEqC finden Sie im Kapitel 10, Technische Begriffe.)

## Position A/Option A

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **A**/Option **A** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-7)

## Position B/Option A

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **B**/Option **A** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-8)

## Position A/Option B

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **A**/Option **B** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-9)

## Position B/Option B

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten, den Sie mit der DiSEqC-Einstellung Position **B**/Option **B** empfangen und bestätigen Sie mit der **OK**-Taste. (Bild 5-10)

Überprüfen Sie im nächsten Schritt noch einmal die Konfiguration Ihrer Antenne.

- > Wenn Sie diese Einstellung übernehmen möchten, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **ja** und bestätigen Sie mit der Taste **OK**. (Bild 5-11)

## Software-Aktualisierung

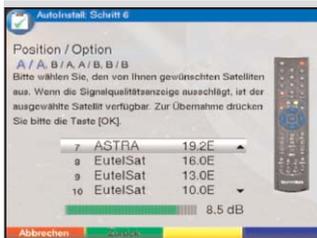
Nachdem Sie die Antennen-Einstellungen vorgenommen haben, überprüft der Digital-Receiver, ob über Satellit eine neue Software für das Gerät zur Verfügung steht. Falls eine neue Software verfügbar ist, können Sie automatisch ein Software-Update durchführen.

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Aktualisieren** und bestätigen Sie mit **OK**. (Bild 5-12) Nun wird die neue Software für Ihr Gerät heruntergeladen. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.

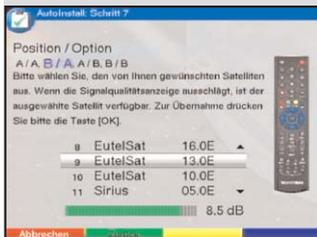
## Sendersuche/ISIPRO

Bei der Überprüfung, ob eine neue Software für den Receiver zum Download bereitsteht, wird zusätzlich überprüft, ob eine neue **ISIPRO-Programmliste** zur Verfügung steht. Wenn eine neue Programmliste verfügbar ist, kann diese mit Hilfe der ISIPRO-Funktion installiert werden.

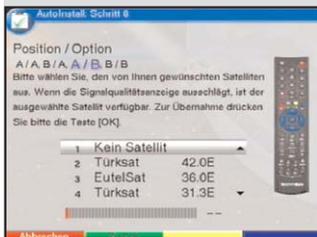
- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **ISIPRO-Programmlistenaktualisierung**. (Bild 5-13)



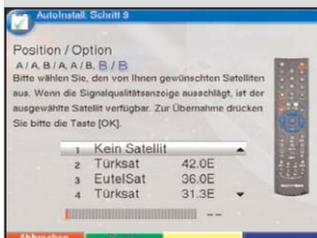
(Bild 5-7)



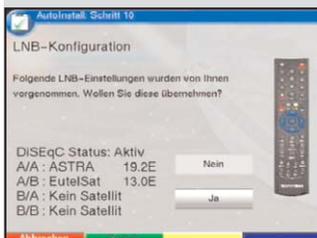
(Bild 5-8)



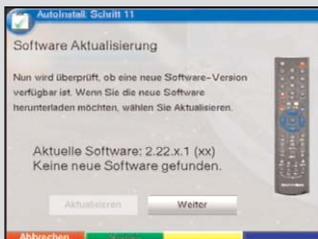
(Bild 5-9)



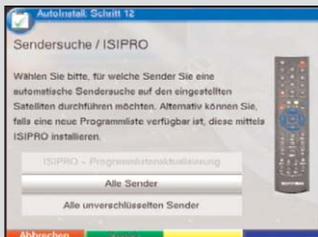
(Bild 5-10)



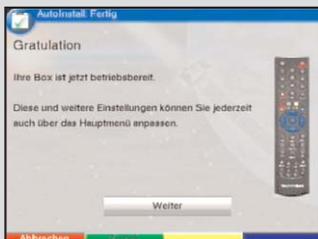
(Bild 5-11)



(Bild 5-12)



(Bild 5-13)



(Bild 5-14)

> Bestätigen Sie mit **OK**. Die aktuelle Programmliste wird nun über Satellit heruntergeladen. Bitte Beachten Sie die weiteren Bildschirmblendungen und die Erläuterungen unter Punkt 9.5.3.

Falls keine neue ISIPRO Programmliste zur Verfügung steht, oder Sie diese nicht herunterladen möchten, führen Sie bitte einen Sendersuchlauf durch, um neue Programme zu suchen.

> Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Alle Sender**, wenn Sie frei empfangbare und verschlüsselte Programme suchen möchten, oder **Alle unverschlüsselten Sender**, wenn Sie nur freie Programme suchen möchten.

> Indem Sie die Suche mit der Taste **OK** bestätigen, wird ein automatischer Sendersuchlauf durchgeführt. Dabei werden alle in der Antennen-Konfiguration eingestellten Satelliten nach Programmen abgesucht. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern. Beachten Sie bitte weitere Bildschirmblendungen.

### Beenden des Installationsassistenten

> Bestätigen Sie den abschließenden Hinweis (Bild 5-14) des Installationsassistenten mit **OK**, um zum Normalbetrieb zu gelangen.

## 6 Einstellungen

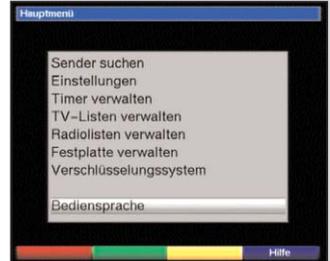
Nachdem Sie nun Ihren neuen Digital-Receiver angeschlossen und in Betrieb genommen haben, können Sie, falls erforderlich, den Digital-Receiver für Ihre Anwendung optimieren.

### 6.1 Bediensprache

Unter diesem Menüpunkt haben Sie die Möglichkeit, die Menüsprache entsprechend Ihren Wünschen einzustellen.

Zum Verändern der Bediensprache gehen Sie wie folgt vor:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 6-1)
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Bediensprache**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Untermenü **Bediensprache**.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache.
- > Speichern Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **OK**.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum **Hauptmenü** zurück.

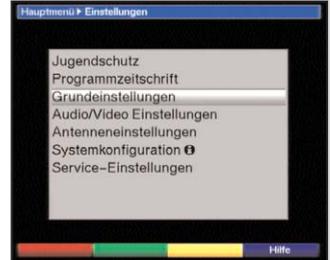


(Bild 6-1)

### 6.2 Grundeinstellungen

Um Ihren DVB-Receiver optimal nutzen zu können, müssen Sie diesen noch auf Ihre individuelle Anwendung einstellen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**. (Bild 6-2)
- > Markieren Sie nun die Zeile **Grundeinstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Grundeinstellungen**. (Bild 6-3)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmeinblendungen. Es können folgende Einstellungen vorgenommen werden:



(Bild 6-2)



(Bild 6-3)

### 6.2.1 Zeitdifferenz GMT (Std.)

Ihr Gerät ist mit einer Uhr ausgestattet. Diese wird über den Satempfang auf **Greenwich Mean Time** synchronisiert. Sofern unter **Staat** (Punkt 6.2.3) die Einstellung **Keiner** gemacht wurde, müssen Sie lediglich die Uhrzeit mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** entsprechend Ihrer Ortszeit korrigieren. Für Deutschland beträgt diese Differenz +1 Stunde, in der Sommerzeit +2 Stunden.

### 6.2.2 Staat

Durch diese Funktion erfolgt automatisch die Umstellung für die Sommer- und Winterzeit.

- > Geben Sie in der Zeile **Staat** mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** Ihr Heimatland ein.

### 6.2.3 Fernbedienecode

Entscheiden Sie in dieser Zeile, ob Ihr Receiver der Fernbedienoption **SAT1** oder **SAT2** zugeordnet werden soll.

- > Betätigen Sie dazu die Taste **SAT1** bzw. **SAT2** und die **OK** Taste gleichzeitig.  
Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Menü **Einstellungen** oder durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück. Die Einstellungen werden automatisch gespeichert.

### 6.2.4 Standby-Uhr

In dieser Zeile entscheiden Sie, ob im Standby-Betrieb im Display die Uhrzeit angezeigt wird.

- > In dieser Zeile können Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** den Modus der Standby-Uhr auf **an** oder **aus** einstellen.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie zum Menü **Einstellungen** oder durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück. Die Einstellungen werden automatisch gespeichert.

## 6.3 Audio/Videoeinstellungen

Um Ihren Digital-Receiver auf Ihr Fernsehgerät zu optimieren, können Sie weitere Einstellungen im Menü **Audio /Video Einstellungen** vornehmen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**. (Bild 6-4)
- > Markieren Sie nun die Zeile **Audio/Video Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Audio/Video Einstellungen**. (Bild 6-5)



(Bild 6-4)

- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmblendungen. Es können folgende Einstellungen vorgenommen werden:



(Bild 6-5)

### 6.3.1 Bildformat TV-Gerät

- > Stellen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend des Bildformates Ihres TV-Gerätes **4:3** oder **16:9** ein. Durch diese Funktion wird automatisch das Bildformat an Ihr Fernsehgerät angepaßt.

### 6.3.2 Sprache (Audiosignal)

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** Ihre Vorzugssprache ein. Durch diese Funktion wird, sofern gesendet, nach einem Suchlauf automatisch diese Sprache eingestellt.

### 6.3.3 Sprache (Untertitel)

Sie können mit Ihrem DVB-Receiver Untertitel darstellen. Diese werden, sofern die Funktion Untertitel eingeschaltet ist und die festgelegte Sprache gesendet wird, automatisch eingeblendet. Ist die Funktion nicht eingeschaltet, können Untertitel manuell einschaltet werden. Untertitel werden durch die Einblendung **Untertitelauswahl** signalisiert. Beachten Sie auch Punkt 7.13 der Bedienungsanleitung.

### 6.3.4 TV SCART-Modus

Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** entsprechend Ihres TV-Gerätes **FBAS** oder **RGB** ein. Für Standard-Geräte stellen Sie **FBAS** ein.

### 6.3.5 Videosystem

Stellen Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** die Ihrem Fernsehgerät entsprechende Fernsehnorm ein. Es können die Normen **PAL BG**, **PAL I**, **PAL DK**, **SECAM BG** und **SECAM DK** eingestellt werden.

### 6.3.6 Dolby Digital (AC3)

Diverse Filme werden im Dolby Digital Format ausgestrahlt. Dieses wird durch das Dolby-Zeichen  im Infofenster nach dem Einstellen eines Programms angezeigt.

---

Sollten Sie über einen Dolby Digital 5.1-Kanal-Verstärker verfügen, können Sie, falls gesendet, entsprechende Filme in 5.1-Kanal-Dolby-Digital-Sound hören. Voraussetzung hierfür ist lediglich die Verbindung des digitalen Ausgangs Audio Out Digital (siehe Punkt 4.5.2) Ihres DVB-Receiver mit dem digitalen Eingang Ihres Dolby Digital 5.1-Kanal-Verstärkers. Wird eine Sendung im Dolby Digital Sound ausgestrahlt, wird dieses beim Einschalten der Sendung im Infofenster durch das Dolby-Zeichen angezeigt. Sofern die Funktion Dolby Digital (AC3) eingeschaltet (**an**) ist, werden diese Sendungen automatisch im Dolby Digital-Format wiedergegeben. Ist die Funktion nicht eingeschaltet (**aus**), kann der Dolby Digital Sound manuell eingeschaltet werden. Beachten Sie dazu auch Punkt 7.5.1 der Bedienungsanleitung.

### 6.3.7 UHF-Ausgangskanal

Um einen geeigneten UHF-Ausgangskanal einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- > Stellen Sie an Ihrem Fernsehgerät einen freien UHF-Kanal zwischen 21 und 69 ein.
- > Stellen Sie anschließend mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** den neuen Ausgangskanal Ihres Digital-Receiver ein. Der Digital-Receiver sendet nun auf dem im Display angezeigten UHF-Kanal. Sollte auf diesem Kanal immer noch kein störungsfreier Empfang möglich sein, wiederholen Sie diese Prozedur, bis Sie einen geeigneten Kanal gefunden haben.
- > Nachdem Sie einen optimalen UHF-Kanal gefunden haben, vergessen Sie nicht, diesen an Ihrem Fernsehgerät abzuspeichern.
- > Verfügt Ihr Fernsehgerät nur über einen automatischen Suchlauf, stellen Sie an Ihrem Digital-Receiver einen beliebigen UHF-Kanal ein und starten Sie anschließend den automatischen Suchlauf Ihres Fernsehgerätes. Wiederholen Sie ggf. diesen Vorgang so lange, bis Sie einen geeigneten Ausgangskanal gefunden haben und speichern Sie diesen an Ihrem Fernsehgerät ab.
- > Evtl. muß nun der Kanal am Fernsehgerät noch fein eingestellt werden.

### 6.4 Antenneneinstellung

Nachdem Sie Ihren Digital-Receiver individuell auf Ihre Wünsche eingestellt haben, müssen Sie nun, falls erforderlich, den Digital-Receiver noch auf Ihre Antenne einstellen. Im Menü **Antenneneinstellung** befinden sich die im Installationsassistenten eingestellten Satelliten. Wurde der Installationsassistent vorzeitig beendet, sind die Satellitenpositionen ASTRA und EUTELSAT vorprogrammiert.

Sollten Sie auch andere Satelliten empfangen wollen bzw. ein anderes LNB verwenden, stellen Sie Ihren Digital-Receiver wie folgt auf Ihre gewünschten Daten ein:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 6-6)
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Einstellungen**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Menü **Einstellungen**. (Bild 6-7)
- > Markieren Sie nun die Zeile **Antenneneinstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Antenneneinstellungen**. (Bild 6-8)

Folgende Einstellungen können in diesem Untermenü vorgenommen werden:

#### 6.4.1 DiSEqC ein-/ausschalten

DiSEqC (**D**igital **S**atelliten **E**quipment **C**ontrol) ist ein digitales Steuersignal zum Steuern DiSEqC-tauglicher Komponenten über die Antennenleitung. Verfügt Ihre Außeneinheit über DiSEqC-Komponenten, müssen Sie die DiSEqC-Steuerung einschalten:

- > Schalten Sie in dieser Zeile mit Hilfe der Taste **OK** **DiSEqC ein** oder **aus**.  
Da bei ausgeschalteter DiSEqC-Steuerung nur ein LNB angesteuert werden kann, wird das Menü auf die Konfiguration eines LNBs beschränkt.

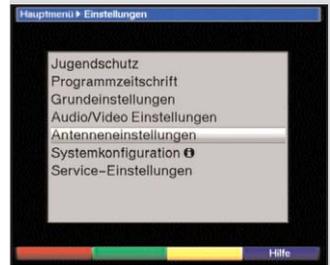
#### 6.4.2 Einstellen der Schaltmatrix

Im Menü sind die vier Schaltkriterien der DiSEqC-Steuerung aufgeführt. Ihr Gerät ist so vorprogrammiert, dass ASTRA auf der Schalterstellung A/A und Eutelsat auf der Stellung B/A eines Multischalters empfangen wird. Sollte die Schaltmatrix Ihrer Empfangsanlage anders aufgebaut sein bzw. andere Satelliten empfangen, können Sie wie folgt den Digital-Receiver an Ihre Empfangsanlage anpassen.

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die DiSEqC-Schalterstellung (1-4) aus, der Sie einen Satelliten zuordnen möchten (z.B. **A/B 3 Kein Satellit**), indem Sie diese Zeile markieren.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint nun eine Auswahltafel verschiedener Satelliten.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Satelliten.  
Mit den **Pfeiltasten auf/ab** wird der Marker jeweils eine Zeile auf- bzw. abbewegt, mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird auf die folgende bzw. vorangegangene Seite umgeschaltet.



(Bild 6-6)



(Bild 6-7)



(Bild 6-8)

Sollte der gewünschte Satellit nicht in der Liste vorhanden sein, wählen Sie bitte einen Reserveplatz, gekennzeichnet mit **User 1** bis **User 14**.

- > Bestätigen Sie mit **OK**. Der markierte Satellit wird nun an der zuvor markierten Position im Menü **Antenneneinstellungen** eingefügt.

Bearbeiten Sie nun auf diese Weise das Menü **Antenneneinstellungen**, bis die Angaben in diesem Menü denen Ihrer Empfangseinheit entsprechen. Stellen Sie für die Schaltkriterien, die Sie nicht benötigen, **Kein Satellit** ein.

### 6.4.3 Weitere Einstellungen/LNB-Eigenschaften

Nachdem Sie nun die Schaltmatrix Ihres DVB-Receiver auf Ihre Empfangsanlage eingestellt haben, müssen Sie nun noch die weiteren Einstellungen für Ihre Empfangseinheit überprüfen und ggf. korrigieren.

- > Wechseln Sie dazu mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** den Marker in die Spalte **Konfiguration**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, in der Zeile, deren Einstellungen Sie prüfen bzw. verändern wollen das Feld **Weiter**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun ein Untermenü, in dem Sie LNB-Einstellungen vornehmen und einen Test-Transponder einstellen können. (Bild 6-9)

Es können folgende Einstellungen vorgenommen werden:

#### LNB Typ

- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links** ein, welchen LNB-Typ Sie verwenden. Zur Auswahl stehen **Single LNB**, **Quatro LNB**, **DisiCon 1 LNB**, **DisiCon 2 LNB**, **DisiCon 4 LNB**, **C-Band LNB** und ein **Benutzer LNB** zur manuellen Eingabe der LNB-Daten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die Einstellung übernommen.

#### Test-Transponder

Die folgenden Punkte dieses Menüs sind nur einzugeben, wenn Sie eine Prüfung eines Sat-Signals eines Satelliten vornehmen möchten.

#### Transponderfrequenz

Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** eine Frequenz ein, auf der digitale Programme gesendet werden.

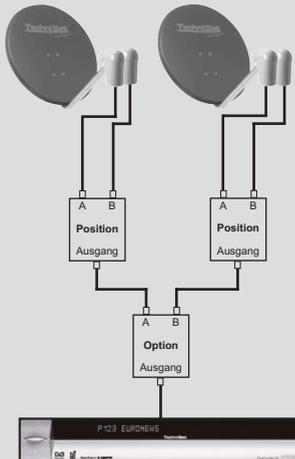
#### Polarisation

Geben Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Polarisationssebene (**horizontal** oder **vertikal**) ein.



(Bild 6-9)

Beispiel:



---

## Symbolrate

Die Symbolrate sagt aus, welche Datenmenge pro Sekunde übertragen wird. Diese kann zum Beispiel 27500 betragen (27500 Symbole pro Sekunde). Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechende Symbolrate ein.

## Benutzer LNB

Haben Sie unter DiSEqC-Type **Benutzer-LNB** eingegeben, können weitere Einstellungen vorgenommen werden:

### LOF low band

LOF (Lokoszillatorfrequenz) ist die Frequenz, mit der ein LNB die empfangene Frequenz in die sogenannte 1. Zwischenfrequenz umsetzt, die dann vom Digital-Receiver empfangen werden kann. Sogenannte Universal LNBs arbeiten mit 2 LOFs, um den gesamten Empfangsbereich von 10,7 bis 11,8 GHz (low-band) und 11,7 bis 12,75 GHz (high-band) umsetzen zu können.

> Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die LOF des Low-Bandes Ihres LNBs ein.

### LOF high band

> Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die LOF des High-Bandes Ihres LNBs ein.

### Übergang LOF low/high (transition)

- > Geben Sie in der Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Frequenz ein, bei der Ihr LNB vom Low-Band ins High-Band wechselt.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die Einstellung übernommen.

## Signal/Qualität

In diesen Zeilen wird Ihnen, sofern Sie die Angaben des Testtransponders richtig eingegeben haben, die Signalstärke und Qualität angezeigt.

## 6.4.4 Drehanlage

Beim Betrieb des Digital-Receivers an einer Drehanlage mit einem DiSEqC-Motor (Level 1.2) schalten Sie die **DiSEqC-Steuerung** (Punkt 6.4.1) **ein** und beachten bitte **Punkt 10** der Bedienungsanleitung.

## 7 Bedienung

### 7.1 Ein- und Ausschalten

- > Schalten Sie den Digital-Receiver durch Drücken der Taste **Ein/Standby** am Gerät oder auf der Fernbedienung ein.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung schalten Sie das Gerät wieder aus.
- > Das Gerät ist nun im Bereitschaftsbetrieb (Standby), dabei wird (sofern in Punkt 6.2.4 aktiviert) im Display des Gerätes die Uhrzeit eingeblendet.  
Sollte die Uhrzeit nicht angezeigt werden, muß diese vom Gerät noch eingelesen werden. Schalten Sie dazu das Gerät ein und empfangen Sie für ca. 30 Sekunden z.B. ZDF, um die Uhrzeit automatisch einzu-lesen.

### 7.2 Programmwahl

#### 7.2.1 Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten

- > Schalten Sie die Programme mit Hilfe der **Programmtasten auf/ab** am Receiver oder auf der Fernbedienung jeweils um einen Programmplatz auf oder ab.

#### 7.2.2 Mit Hilfe der Zehnertastatur

- > Geben Sie mit Hilfe der Zehnertastatur die gewünschte Programmnummer ein.

Zum Beispiel:

- 1** für Programmplatz 1
- 1,** dann **4** für Programmplatz 14
- 2,** dann **3,** dann **4** für Programmplatz 234

Bei der Eingabe von mehrstelligen Programmnummern haben Sie jeweils nach dem Drücken einer Taste ca. 3 Sekunden Zeit, um die Eingabe zu vervollständigen.

Wollen Sie nur eine einstellige beziehungsweise zweistellige Zahl eingeben, so können Sie den Umschaltvorgang durch längeres Gedrückthalten der letzten Ziffer beschleunigen.

#### 7.2.3 Mit Hilfe des Navigators (Programmliste)

- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint nun der Programmlisten-Navigator. Im TV-Betrieb erscheinen nur TV- und im Radiobetrieb nur Radioprogramme. Das momentan eingestellte Programm ist markiert. (Bild 7-1)
- > Nun können Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Programm markieren.



(Bild 7-1)

- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das markierte Programm eingestellt.
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste.
- > Mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird die Liste seitenweise aufwärts bzw. abwärts geblättert.

### 7.2.3.1 Liste auswählen

Um das Auffinden von Programmen zu erleichtern, verfügt Ihr Gerät über verschiedene Programmlisten. Sie können Ihre **Favoritenliste** (siehe Punkt 9.1) auswählen oder sich die Programme in der alphabetisch sortierten **Gesamtlis**te oder nach **Anbietern** sortiert anzeigen lassen.

- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es erscheint die aktive Programmliste.
- > Nun können Sie mit Hilfe der **roten** Funktionstaste **Kategorie** ein Fenster mit den Programmlistentypen (**Favoriten Liste**, **Anbieterlisten** und **Gesamtlis**te) öffnen. Der aktive Programmlistentyp ist markiert. (Bild 7-2)

Zusätzlich erscheint der Eintrag **Festplattenaufnahmen** über den Sie zum Festplatten-Navigator (Punkt 9.2) gelangen können.

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** z.B. den Programmlistentyp **Gesamtlis**te aus.
  - > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint die alphabetisch sortierte Gesamtliste, in der alle Programme enthalten sind. (Bild 7-3)
  - > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Programm, das Sie sehen möchten.
  - > Bestätigen Sie mit **OK**.
- oder
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **PVR**, um direkt zum Festplatten-Navigator zu gelangen.

### 7.2.4 Aufrufen gesperrter Programme

Wird ein Programm eingestellt, das durch die **Kindersicherung** gesperrt ist, erscheint die Meldung **Geräte PIN** auf dem Bildschirm. (Bild 7-4)

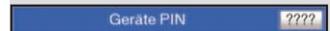
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** Ihren PIN-Code ein. Das gewünschte Programm wird eingestellt.
- oder
- > Schalten Sie auf ein nicht gesperrtes Programm. Haben Sie unter Punkt 9.3.3 die Einstellung **an** gewählt, wird der PIN-Code beim Einschalten eines gesperrten Programmes immer abgefragt. Um den Bedienkomfort zu erhöhen, müssen Sie den PIN-Code in einer Betriebsphase jedoch nur einmal eingeben.



(Bild 7-2)



(Bild 7-3)



(Bild 7-4)

(Bild 7-5)

## 7.2.5 Infobox

Nach jedem Programmwechsel erscheint kurzzeitig eine Infobox (*Bild 7-5*) mit dem Programmplatz und dem Programmnamen des eingestellten Programmes. Zusätzlich werden weitere Programmeigenschaften angezeigt, wie zum Beispiel **1x1** für Videotext, **16/9** für 16/9 Sendung, **16:9** für verschlüsselte Programme. Außerdem wird sofern gesendet das EPG-Genres und die FSK-Altersangabe (Freiwillige Selbstkontrolle der Filmwirtschaft) angezeigt.

## 7.3 Empfang von verschlüsselten Programmen

Ihr Gerät ist mit einem "Common Interface" ausgestattet. Damit können Sie verschlüsselte Programme empfangen. Dazu müssen Sie zunächst ein CI-Modul mit einer gültigen Smartcard in den dafür vorgesehenen Steckplatz einführen:

- > Stecken Sie ein CI-Modul in den Steckplatz ein.
- > Stecken Sie die Smartcard in den Kartenschlitz des CI-Moduls. Achten Sie darauf, dass sich der goldfarbene Chip der Smartcard auf der Oberseite in Einschubrichtung befindet.
- > Wird nun ein verschlüsseltes Programm eingestellt, überprüft Ihr Digital-Receiver automatisch den Steckplatz und stellt das Programm unverschlüsselt dar, sofern für dieses Programm ein entsprechendes CI-Modul mit einer gültigen Smartcard enthalten ist.

### Sonderfunktionen

Auf einigen Programmplätzen z.B. Premiere (nur mit gültigem Abo zu empfangen !) werden Ihnen bestimmte Sonderfunktionen angeboten. Auf Multifeed-Kanälen können Sie beispielsweise bei einigen Sportübertragungen unterschiedliche Spielbegegnungen (z.B. Fußball-Bundesliga) auswählen, Tonkanäle verändern (z.B. Stadion/Kommentar) oder Kameraperspektiven auswählen (Formel 1). Außerdem können Sie auf einzelnen Kanälen die gewünschte Startzeit für Ihre Filmbestellung auswählen.

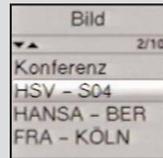
### 7.3.1 Multifeed-Optionen

Einige Programme bieten die Möglichkeit der Multifeed-Option. Diese Funktion erlaubt es Ihnen, z.B. bei einer Sportübertragung aus verschiedenen Kameraperspektiven frei zu wählen (Formel 1) oder zu unterschiedlichen Sportaustragungsorten zu wechseln (Fußball-Bundesliga). Verfügt ein Programm über Multifeed-Optionen, so wird dies durch einen Hinweis (*Bild 7-6*) angezeigt.



(Bild 7-6)

- > Um eine der möglichen Optionen auszuwählen, betätigen Sie die Taste **Option**.  
Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Optionen. (Bild 7-7)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Option aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Ihr Digital-Receiver stellt nun die gewählte Option ein.



(Bild 7-7)

### 7.3.2 Startzeitauswahl

Auf einigen Kanälen haben Sie die Möglichkeit einzelne Filme zu unterschiedlichen Startzeiten auszuwählen. Damit sind diese Filme rund um die Uhr zu unterschiedlichen Anfangszeiten abrufbar.

Verfügt ein Kanal über die Startzeitauswahl, wird dies durch einen Hinweis (Bild 7-8) angezeigt.

- > Um eine der möglichen Startzeiten auszuwählen, betätigen Sie die Taste **Option**.  
Es erscheint ein Auswahlfenster mit den angebotenen Startzeiten. (Bild 7-9)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Startzeit aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Sofern die Sendung für die eingestellte Startzeit freigeschaltet ist, können Sie diese zur gewünschten Zeit sehen.



(Bild 7-8)



(Bild 7-9)

### 7.4 Lautstärkeregelung

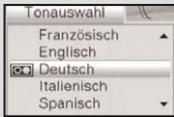
Sie haben die Möglichkeit, die Lautstärke Ihres Digital-Receiver zu regeln. Dieses erleichtert den Umgang mit dem Receiver, da Sie somit alle wichtigen Funktionen auf einer Fernbedienung haben und selten auf die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes zurückgreifen müssen. Nach dem Einschalten des Digital-Receiver wird der Ton mit der zuletzt eingestellten Lautstärke wiedergegeben.

- > Regeln Sie die Lautstärke Ihres Digital-Receiver mit Hilfe der Taste **Lautstärke +** lauter und mit Hilfe der Taste **Lautstärke -** leiser.
- > Durch Drücken der Taste **Ton ein/aus** wird der Ton aus- bzw. durch erneutes Drücken dieser Taste wieder eingeschaltet.

#### Bitte beachten Sie:

Die Lautstärke der digitalen Audioausgänge kann nicht geregelt werden.

(Bild 7-10)



(Bild 7-11)

## 7.5 Auswahl einer anderen Sprache

Wird eine Sendung in mehreren Sprachen oder mit mehreren Tonkanälen ausgestrahlt, wird dies durch eine Einblendung (Bild 7-10) angezeigt. Dann können Sie wie folgt eine andere Sprache oder einen anderen Tonkanal einstellen:

- > Drücken Sie die Taste **Sprachwahl**. Es erscheint nun eine Liste (Bild 7-11) der zur Zeit ausgestrahlten Sprachen auf dem Bildschirm.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit **OK**.

Nun können Sie den Beitrag in der eingestellten Sprache hören. Mit Ihrem Digital-Receiver ist auch der Empfang von Monosendungen möglich.

- > Mit den **Pfeiltasten rechts/links** können Sie zwischen Mono-Kanal 1 ( ) , Mono-Kanal 2 ( ) und Stereo ( ) wählen.

### 7.5.1 Dolby Digital (AC3 - Betrieb)

Wird eine Sendung im Dolby Digital Sound ausgestrahlt, wird dieses beim Einschalten der Sendung durch das Dolby-Zeichen in der Infobox angezeigt. Sofern Sie die Funktion Dolby Digital (AC3) nach Punkt 6.3.6 eingeschaltet haben, wird diese Sendung automatisch in diesem Format wiedergegeben.

Haben Sie die Funktion **Dolby Digital (AC3)** nicht eingeschaltet, stellen Sie Ihr Gerät wie folgt manuell auf AC3-Betrieb um:

- > Drücken Sie die **Sprachwahl**taste. Sofern ausgestrahlt, erscheint nun eine Liste der zur Zeit ausgestrahlten Sprachen und **Dolby Digital (AC 3)** auf dem Bildschirm.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Dolby Digital**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

Nun können Sie den Beitrag in Dolby-Digital-Sound hören. Möchten Sie, dass Ihr Gerät Sendungen automatisch in Dolby Digital wiedergibt, so stellen Sie Ihr Gerät wie in Punkt 6.3.6 beschrieben auf automatische AC3 Wiedergabe ein.

## 7.6 TV/Radioumschaltung

Die Vorprogrammierung enthält neben den Fernsehprogrammen auch Radioprogramme.

- > Schalten Sie mit der Taste **TV/Radio** den Digital-Receiver in den Radiobetrieb. Der Receiver schaltet nun auf das zuletzt gehörte Radioprogramm um.
- > Durch erneutes Drücken der Taste **TV/Radio** wird wieder das zuletzt gesehene Fernsehprogramm eingestellt.

## 7.7 Rückkehr zum zuletzt eingestellten Programm

- > Durch Drücken der Taste **Zurück** auf der Fernbedienung wird das zuletzt eingestellte Programm wieder eingestellt.
- > Drücken Sie die Taste erneut, wird wieder das zuvor gesehene Programm eingestellt.

## 7.8 Uhr und Programminfo anzeigen

Mit dieser Funktion wird es ermöglicht, Programminformationen des eingeschalteten Programms anzusehen.

- > Drücken Sie die Taste **Info**, um die Informationen des eingestellten Programms anzuzeigen (Bild 7-12).

Nun erscheint in der unteren Bildhälfte eine Einblendung mit der aktuellen Uhrzeit, dem Namen des eingestellten Programms und der aktuellen Sendung mit der Anfangs- und Stoppzeit, sofern die erforderlichen Daten von der Sendeanstalt gesendet werden.

## 7.9 Weitere Programminformationen

Sofern gesendet, können Sie durch die Funktion Programminfo weitere Programminformationen zu dem eingeschalteten Programm erhalten.

- > Durch zweimaliges Drücken der Taste **Info** wird ein weiteres Infofenster (Bild 7-13) geöffnet. Es werden erweiterte Informationen für das derzeitige Programm dargestellt.
- > Längere Infotexte können mit den **Pfeiltasten auf/ab** zeilenweise bzw. mit den **Pfeiltasten rechts/links** seitenweise verschoben werden.
- > Sofern gesendet, wird durch erneutes Drücken der Taste **Info** die nachfolgende Sendung angezeigt.
- > Durch erneutes Drücken der Taste **Info** wird die Einblendung wieder abgeschaltet.

## 7.10 Transponder-Info

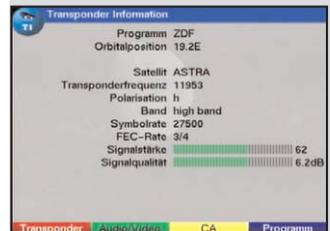
- > Rufen Sie mit der Taste **OK** des Navigators auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Programm, dessen Daten Sie anzeigen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **Option**, werden die Daten des eingestellten Transponders (Bild 7-14) angezeigt.
- > Mit den farbigen Funktionstasten können Sie sich zusätzlich **Audio/Video**-Informationen, **Programm**-informationen und gegebenenfalls Informationen über das verwendete **Verschlüsselungssystem** (CA) anzeigen lassen.
- > Verlassen Sie die Info mit der Taste **Menü**.



(Bild 7-12)



(Bild 7-13)



(Bild 7-14)

## 7.11 Standbild

- > Durch Drücken der Taste **Standbild** wird das aktuelle Fernsehbild als Standbild wiedergegeben.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.

## 7.12 Videotext

### 7.12.1 Benutzung des Videotextdecoders Ihres Fernsehgerätes

Sofern gesendet, wird der Videotext an Ihr Fernsehgerät weitergegeben. Benutzen Sie zur Bedienung des Videotextes die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes. Sollte es bei Ihrem Fernsehgerät zu Störungen kommen, wie zum Beispiel Überlagerung von Videotext und Bildinhalt, sollten Sie Ihren Digital-Receiver auf **FBAS-Betrieb** (Punkt 6.3.4) einstellen.

### 7.12.2 Benutzung des internen Videotextdecoders

Alternativ dazu können Sie den integrierten TOP-Videotext-Decoder nutzen, um sich die Informationen anzeigen zu lassen. Beim TOP-Videotext werden alle Textseiten thematisch in Gruppen und Blöcke unterteilt, wodurch der Videotext übersichtlicher wird.

- > Schalten Sie das Programm ein, von dem Sie sich Videotext-Informationen ansehen möchten.
- > Durch Drücken der Taste **Videotext** schalten Sie den Videotext (Bild 7-15) ein.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Videotextseite ein. Ihre Eingabe wird in der oberen, linken Bildschirmecke angezeigt. Nachdem Sie die gewünschte Videotextseite eingegeben haben, sucht Ihr Gerät die gewünschte Seite. Da die Videotextseiten nicht alle gleichzeitig übertragen werden können, kann es einige Sekunden dauern, bis Ihr Gerät die Seite gefunden hat und auf Ihrem Fernsehbildschirm anzeigt. Für alle Videotextbetreiber stellt die Seite 100 die Inhaltsangabe dar.
- > Benutzen Sie die **rote** bzw. **grüne** Taste, um eine Seite vor- bzw. zurückzublätern.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste wird die im gelben Feld angezeigte Videotext-Gruppe aufgerufen.
- > Durch Drücken der **blauen** Funktionstaste wird der im blauen Feld angezeigte Videotext-Block aufgerufen.



(Bild 7-15)



## Mixbetrieb

- > Durch erneutes Drücken der Taste **Videotext** schalten Sie den Mixbetrieb (gleichzeitige Darstellung der Videotext-Informationen und des TV-Bildes) ein.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste schalten Sie zurück in den Normalbetrieb.

## Stoppbetrieb

- > Durch Drücken der Taste **Standbild** erscheint in der oberen linken Ecke des Videotextfensters der Schriftzug "Stop". Dadurch wird das automatische Weiterblättern der Videotextunterseiten verhindert. Durch nochmaliges Drücken der Taste **Standbild** schalten Sie den Stoppbetrieb wieder aus.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

## 7.13 Untertitel

Werden Untertitel gesendet, wird dieses durch die Einblendung **Untertitelauswahl** angezeigt. Sofern Sie die Funktion **Untertitel** (nach Punkt 6.3.3) eingeschaltet haben, werden diese automatisch dargestellt, vorausgesetzt, dass diese in der ausgewählten Sprache gesendet werden. Werden Untertitel nur in anderen Sprachen gesendet oder über Videotext ausgestrahlt, können Sie diese wie folgt manuell einschalten.

- > Drücken Sie die Taste **Option** (evtl. mehrmals), bis unter dem Eintrag **Untertitel** eine Auswahltafel mit den gesendeten Untertitel-Sprachen und/oder den Videotextseiten, über die Untertitel ausgestrahlt werden, erscheint.
- > Markieren Sie die gewünschte Sprache/Videotextseite mit Hilfe der **Pfeiltasten auf ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Nun werden die Untertitel angezeigt.

Beachten Sie, dass diese Funktionen nur vorhanden sind, wenn tatsächlich Untertitel gesendet werden und dass diese Einstellung nach einem Umschaltvorgang nicht erhalten bleibt.

## 7.14 Elektronische Programmzeitschrift SFI (SiefFern Info)

Ihr Digital-Receiver verfügt über eine elektronische Programmzeitschrift. Dadurch können Sie die Programminformationen einzelner oder mehrerer Programme auf dem Bildschirm darstellen.

Sie können sich sehr schnell einen Überblick über die gerade laufenden Sendungen oder über die Sendungen des Tages bzw. der folgenden Tage verschaffen.

### Die SFI - Funktionen erlauben Ihnen:

- Informationen über Programminhalte auf dem Bildschirm darzustellen
- Das Vormerken von Sendungen, die dann zum Sendebeginn automatisch eingeschaltet werden
- Das Programmieren von Timern
- Sendungen anhand der Programmart (Genre) zu suchen und einzustellen.

#### 7.14.1 Einlesen der SFI-Daten

Die Programminformationen werden von Ihrem Gerät zu der in Punkt 9.2.3 (SFI-Kanal) eingestellten Aktualisierungszeit aktualisiert. Voraussetzung dafür ist, dass sich das Gerät im Standbybetrieb befindet.

Der Einlesevorgang wird durch die Anzeige **Lade SFI** im Display angezeigt. Ist Ihr Gerät zu dieser Zeit in Betrieb, wird diese Funktion nicht ausgeführt.

Ebenso können Sie unmittelbar nach dem Ausschalten (während das Display "Standby" anzeigt) durch Drücken der Taste **SFI** den Einlesevorgang manuell starten. Während des Einlesevorgangs erscheint **Lade SFI** im Display gefolgt von der Anzeige der bereits eingelesenen SFI-Daten (z.B. 38%). Die Dauer des Einlesevorgangs ist von der Anzahl der einzulesenden Programme abhängig. Es können maximal sieben Tage im Voraus angezeigt werden. Aufgrund der Datenmenge reduziert sich dieser Zeitraum mit steigender Programmanzahl in der elektronischen Programmzeitschrift. Sie selbst können entscheiden, welche Programme in der "elektronischen Programmzeitschrift" aufgeführt werden sollen. Diese können dann, wie in Punkt 9.2.1 beschrieben, aufgenommen werden.

#### 7.14.2 Einlesevorgang unterbrechen

Der Einlesevorgang kann durch das Einschalten (Taste **Ein/Standby**) des Digital-Receivers unterbrochen werden. Es stehen dann die SFI-Daten der letzten Aktualisierung zur Verfügung.

#### 7.14.3 Elektronische Programmzeitschrift aufrufen

> Drücken Sie die Taste **SFI** auf der Fernbedienung des Digital-Receivers.

Es erscheint nun die elektronische Programmzeitschrift auf dem Bildschirm (Bild 7-16). Hier werden bei gewählter Startkategorie **Überblick** (Punkt 9.2.2) die von Ihnen bzw. die in der Werksprogrammierung festgelegten Programme mit ihren derzeitigen Sendungen dargestellt (siehe dazu auch **Punkt 9.2**). Nun können Sie sich mit Hilfe der SFI-Funktion über die Inhalte diverser Sendungen informieren.



(Bild 7-16)

Außerdem stehen Ihnen die SFI-Funktionen zur Verfügung, um die gewünschte Sendung einstellen, vorzumerken oder in die Timerprogrammierung aufzunehmen.

### 7.14.4 Jetzt (Tafel mit aktuellen Programminhalten)

Zunächst wird die SFI-Tafel "**Jetzt**" (Bild 7-16) mit den derzeitig ausgestrahlten Sendungen dargestellt. Der gelbe Balken rechts neben dem Programmnamen zeigt die vergangene Sendezeit der aktuellen Sendung an. Das momentan eingestellte Programm ist markiert.

- > Durch Betätigen der **Pfeiltasten auf/ab** können Sie die Markierung zeilenweise verschieben. Um die Markierung seitenweise zu verschieben (blättern), betätigen Sie die **Pfeiltasten rechts/links**.
- > Nun stehen Ihnen die SFI-Funktionen (Punkt 7.14.7) zur Verfügung.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste gelangen Sie zur SFI-Tafel "**Danach**" (Siehe Punkt 7.14.5)

oder

- > durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.

### 7.14.5 Danach

- > Mit Hilfe der **gelben** Funktionstaste können Sie die Tafel "**Danach**" (anschließende Sendungen) (Bild 7-17) aufrufen.
- > Es stehen die SFI-Funktionen (Punkt 7.14.7) zur Verfügung.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste gelangen Sie zur SFI-Tafel "**Mehr**" (Punkt 7.14.6)

oder

- > durch Drücken der **grünen** Funktionstaste bzw. der Taste **Zurück** zu der vorangegangenen SFI-Tafel "**Jetzt**"

oder

- > durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.

### 7.14.6 Mehr

- > Durch erneutes Drücken der **gelben** Funktionstaste bei eingeschalteter SFI-Tafel "**Danach**" erscheint die SFI-Tafel "**Mehr**". (Bild 7-18)

Auf dieser Tafel erscheint ein zusätzliches Zeitfenster in der Titelzeile. In diesem Zeitfenster wird die Uhrzeit der angezeigten SFI-Tafel angezeigt.

- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste wird um die im **gelben** Farbfeld angezeigte Zeit weitergeblättert.



(Bild 7-17)



(Bild 7-18)

- > Durch Festhalten der **gelben** Funktionstaste wird durchgehend weitergeblättert. Zur besseren Übersicht wird dabei eine Uhr eingeblendet. Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste können Sie die Tafeln entsprechend wieder zurückblättern. Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt. Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.
- > Um eine Vorschau über einen gewünschten Tag zu erhalten, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehntastatur**.
- oder
- > Durch Drücken der Zifferntaste **“0”** gelangen Sie zum PVR-Navigator. Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder zur Tafel **“Danach”** zurück.

### 7.14.7 SFI - Funktionen

Um die folgenden SFI-Funktionen ausführen zu können, rufen Sie wie in Punkt 7.14.3 beschrieben den **SFI** auf.

#### 7.14.7.1 SFI Info

Mit Hilfe der **SFI-Info** können Sie eine kurze Info über das markierte Programm bzw. die markierte Sendung anzeigen. Eine vorhandene SFI-Info ist durch  neben dem entsprechenden Programm gekennzeichnet.

- > Markieren Sie das gewünschte Programm mit Hilfe der **Pfeiltasten** bzw. **Funktionstasten**.
- > Drücken Sie die Taste **SFI**, um die Info anzuzeigen. Längere Infotexte können mit Hilfe der **Pfeiltasten** verschoben bzw. geblättert werden.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder auf die vorausgegangene Tafel zurück.

#### 7.14.7.2 SFI-Timerprogrammierung

Mit Hilfe der elektronischen Programmzeitschrift SFI können Sie auf einfache Weise die Programmierung von Timer-Ereignissen vornehmen.

- > Markieren Sie die gewünschte Sendung mit Hilfe der **Pfeiltasten** bzw. mit den **Funktionstasten**.
- > Drücken Sie die Taste **Aufnahme** um für die markierte Sendung einen **Festplatten-Timer** (siehe Punkt 8.1.2) zu programmieren.
- oder
- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Timer**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten **Timer-Typ** (siehe Punkt 8.1.2).

- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Zu Kontrollzwecken erscheint das Menü **Timer verwalten** mit den Daten der ausgewählten Sendung. In diesem können Sie, falls erforderlich, Änderungen vornehmen (siehe 8.1.2).
- > Durch Drücken der Taste **Zurück** kehren Sie wieder auf die vorausgegangene Tafel zurück.  
Die entsprechende Zeile ist markiert. Ihr Gerät wird nun je nach Timer-Typ zum Beginn der ausgewählten Sendung eingeschaltet. Wurde das Gerät durch den PVR-Timer eingeschaltet, wird dieses durch "● PVR Timer" im Display angezeigt. Die Funktionen der Fernbedienung sind überwiegend außer Betrieb, um einen versehentlichen Abbruch der Aufnahme zu vermeiden.  
Im Standby-Betrieb wird der aktive Timer durch ein Uhrensymbol neben der Uhrzeit angezeigt.

### Löschen des SFI-Timer-Ereignisses

- > Wollen Sie ein mittels SFI programmiertes Timerereignis stornieren, verfahren Sie wie oben beschrieben, um die entsprechende Sendung zu markieren.
- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Timer**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timer löschen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um einen aktiven Timer abubrechen, schalten Sie den Digital-Receiver mit der Taste **Ein/Standby** aus.
- > Anschließend können Sie durch erneutes Drücken dieser Taste den Receiver wieder in Betrieb nehmen und uneingeschränkt bedienen.

### Timer-Einstellungen (Vor- bzw. Nachlaufzeit)

Bei der SFI-Timerprogrammierung erhält der Receiver die Daten der ausgewählten Sendung automatisch aus den SFI-Daten. Dabei wird die Start- und Endzeit der Sendung minutengenau übernommen. Häufig kommt es jedoch vor, dass die ausgewählte Sendung entweder etwas früher oder etwas später startet als angegeben. In diesem Fall fehlt bei der aufgezeichneten Sendung entweder der Anfang oder das Ende. Um dieses Problem zu umgehen, können Sie eine Timer Vorlauf- bzw. Nachlaufzeit in Minutenschritten eingeben. Der Timer startet nun um die eingegebene Vorlaufzeit früher und endet um die eingestellte Nachlaufzeit später als in den SFI-Daten angegeben.

- > Drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Timer**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timer-Einstellungen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint ein Menü zur Eingabe der Vor-bzw. Nachlaufzeit. (Bild 7-19)



(Bild 7-19)

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timer Vorlaufzeit** bzw. **Timer Nachlaufzeit**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die gewünschte Vor- bzw. Nachlaufzeit in Minuten ein.

### 7.14.7.3 SFI-Programmübersicht

Mit Hilfe der SFI-Programmübersicht können Sie eine Tafel mit dem Tagesprogramm eines einzelnen Programmes darstellen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- > Drücken Sie die Taste **SFI**. Bei gewählter Startkategorie **Übersicht** erscheint die SFI-Tafel "**Jetzt**".
- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **SFI Menü**.
- > Markieren Sie im Auswahlfenster mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Programme**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Nun erscheint die Tagesübersicht des eingestellten Programmes. (Bild 7-20)
- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten** können Sie den Marker auf die gewünschte Sendung bzw. Uhrzeit verschieben. Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt. Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.
- > Um den Programminhalt eines gewünschten Tages darzustellen, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehnertastatur**.



(Bild 7-20)



(Bild 7-21)

### SFI-Übersicht anderer Programme darstellen

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Programme**. Es erscheint eine Liste mit den SFI-Programmen.
- > Nun können Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** das gewünschte Programm markieren. (Bild 7-21)
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die SFI-Übersicht des markierten Programms dargestellt.

### 7.14.7.4 SFI-Übersicht nach Programmart (Genre)

Wenn Sie sich für bestimmte Programmarten interessieren, können Sie sich die Programminformationen nach bestimmten Genres z.B. Film, Nachrichten, usw. anzeigen lassen.

- > Öffnen Sie durch Drücken der Taste **SFI** die Tafel "**Jetzt**".
- > Drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **SFI Menü**, um ein Auswahlfenster zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Genres** und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Mit der **grünen** Funktionstaste **Genres** öffnen Sie ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Programmarten. (Bild 7-22)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** die gewünschte Programmart aus und bestätigen Sie mit **OK**. Nun erscheint eine Tagesübersicht ausschließlich mit Sendungen der gewählten Programmart. (Bild 7-23)



(Bild 7-22)

- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker auf die gewünschte Sendung verschieben.
- > Mit den **Pfeiltasten rechts/links** können Sie seitenweise umblättern.  
Am unteren Bildrand sind die einzelnen Wochentage dargestellt. Stehen für die folgenden Tage Informationen zur Verfügung, sind die entsprechenden Felder markiert.
- > Um den Programminhalt eines gewünschten Tages darzustellen, drücken Sie die dem Wochentag entsprechende Zifferntaste der **Zehntertastatur**.



(Bild 7-23)

## 7.14.8 SFI beenden

- > Durch Drücken der Taste **Menü** bzw. **TV/Radio** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

## 7.15 Sleep-Timer

- > Stellen Sie durch mehrmaliges Drücken der Taste **Sleep-Timer** die Abschaltzeit des Receivers von 30 Minuten bis 2 Stunden in 30 Minuten-Schritten ein.  
Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet der Receiver automatisch in Standby.

# 8 Festplattenbetrieb

Ihr PVR-Receiver (**PVR=Personal Video Recorder**) ist mit einem integrierten Festplattenlaufwerk ausgestattet, so dass Sie zur Aufzeichnung kein externes Speichermedium (z.B. einen Videorekorder) mehr benötigen. Die Aufzeichnungskapazität ist dabei von der Größe der Festplatte und vom Datenvolumen des Sendematerials abhängig.

Bei der Aufnahme werden, sofern gesendet, außer den eigentlichen Audio- und Videodaten zusätzliche Tonkanäle, die Videotextdaten und Untertitel aufgezeichnet. Diese können Sie während der anschließenden Wiedergabe wie in den Punkten 7.5, 7.12 und 7.13 beschrieben aufrufen.

## 8.1 Aufnahme

Um Sendungen auf die Festplatte aufzunehmen, stehen Ihnen verschiedene Aufnahmemodi zur Verfügung.

### 1. Sofort-Aufnahme

Wählen Sie diesen Aufnahme-Typ, um die gerade laufende Sendung mit einem Tastendruck sofort aufzunehmen.

### 2. Timergesteuerte Aufnahme

Durch diese Funktion wird Ihr Digital-Receiver für die ausgewählte Sendung ein- bzw. ausgeschaltet, um diese in Ihrer Abwesenheit auf die Festplatte aufzuzeichnen. Dazu können Sie den Timer entweder manuell oder automatisch mit Hilfe der SFI-Funktion programmieren.

## 8.1.1 Sofort-Aufnahme

### Aufnahme manuell starten und beenden



(Bild 8-1)

#### Möglichkeit 1:

- > Schalten Sie das Programm ein, auf dem die Sendung ausgestrahlt wird, die Sie aufzeichnen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **Aufnahme** um die laufende Sendung aufzuzeichnen. Während die Aufnahme läuft, wird die Sendung weiterhin auf dem Bildschirm wiedergegeben.
- > Um die Wiedergabe der laufenden Sendung an einer bestimmten Stelle anzuhalten, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Wiedergabe/Pause**. Während die Aufnahme im Hintergrund weiterläuft, erscheint ein Standbild auf dem Bildschirm.
- > Um mit der Wiedergabe der Sendung von dieser Stelle an fortzufahren, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Wiedergabe/Pause** erneut. Sie sehen die Sendung nun mit einem zeitlichen Versatz zur Liveausstrahlung (**Timeshift**), während die laufende Sendung im Hintergrund weiterhin aufgezeichnet wird.
- > Um die Aufnahme zu beenden, betätigen Sie die **grüne** Funktionstaste **Stop**. Es erscheint die Abfrage "Wollen Sie die Aufzeichnung speichern?". (Bild 8-1)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Ja**, um die Aufnahme auf der Festplatte zu speichern, oder **Nein**, um die Sendung nicht zu speichern.

#### Möglichkeit 2:

- > Müssen Sie das Betrachten einer Sendung z.B. wegen eines Telefongesprächs o.ä. unterbrechen, dann können Sie durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Wiedergabe/Pause** die Wiedergabe dieser Sendung anhalten und gleichzeitig die Aufnahme der laufenden Sendung starten. Während die Aufnahme im Hintergrund startet, erscheint ein Standbild auf dem Bildschirm.
- > Um mit der Wiedergabe der Sendung von dieser Stelle an fortzufahren, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Wiedergabe/Pause** erneut. Sie sehen die Sendung nun mit einem zeitlichen Versatz zur Liveausstrahlung (**Timeshift**), während die laufende Sendung im Hintergrund weiterhin aufgezeichnet wird.
- > Um die Aufnahme zu beenden, betätigen Sie die **grüne** Funktionstaste **Stop**. Es erscheint die Abfrage "Wollen Sie die Aufzeichnung speichern?".
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Ja**, um die Aufnahme auf der Festplatte zu speichern, oder **Nein**, um die Sendung nicht zu speichern.

## Aufnahme manuell starten und automatisch beenden

- > Schalten Sie das Programm ein, auf dem die Sendung ausgestrahlt wird, die Sie aufzeichnen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **Aufnahme** um die laufende Sendung aufzuzeichnen. Während die Aufnahme läuft, wird die Sendung weiterhin auf dem Bildschirm wiedergegeben.
- > Drücken Sie die Taste **Ein/Standby**. Nun erscheint eine Abfrage auf dem Bildschirm, ob Sie die aktuelle Sendung bis zum Ende aufzeichnen möchten. (Bild 8-2)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links Ja**, um die laufende Sendung bis zu ihrem Ende weiter aufzuzeichnen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Der Receiver nimmt die aktuelle Sendung komplett auf und ist anschließend in Bereitschaft.
- > Wenn Sie den Receiver vor Ende der Aufnahme einschalten, erscheint eine Abfrage, ob Sie die laufende Sendung weiter aufnehmen möchten oder ob Sie die Aufnahme beenden möchten.
- > Um die Sendung weiter aufzunehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Aufnehmen** und bestätigen Sie mit **OK**. Nun erscheint die Abfrage, ob Sie die laufende Sendung **live** anschauen möchten oder ob Sie sich die Sendung von Beginn (**Start**) an ansehen möchten. Die Aufnahme wird in diesem Fall im Timeshift-Betrieb (Punkt 8.1.3) weitergeführt.
- > Treffen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** Ihre Auswahl und bestätigen Sie mit **OK**.

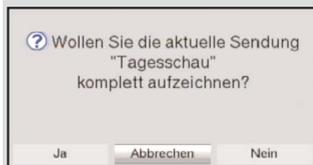
## 8.1.2 Timer-Aufnahmen

Mit Hilfe der Festplatten-Timer können Sie Sendungen in Ihrer Abwesenheit auf die integrierte Festplatte aufzeichnen. Zusätzlich verfügt Ihr Receiver über Videorekorder-Timer und Senderwechsel-Timer. Hinsichtlich der Programmierung unterscheiden sich diese Timer-Arten nur durch die Angabe des entsprechenden Timer-Typs.

Sie können die Timer entweder wie in diesem Kapitel beschrieben manuell oder wie in Punkt 7.14.7.2 erläutert mit Hilfe der SFI-Funktion programmieren.

### 1. Festplatten-Timer

Durch diese Funktion wird Ihr Digital-Receiver für die ausgewählte Sendung ein- bzw. ausgeschaltet, um diese in Ihrer Abwesenheit auf die Festplatte aufzuzeichnen.



(Bild 8-2)

Wurde das Gerät durch den Festplatten-Timer eingeschaltet, wird dieses durch “● PVR Timer” im Display angezeigt. Die Funktionen der Fernbedienung sind überwiegend außer Betrieb, um einen versehentlichen Abbruch der Aufnahme zu vermeiden. Im Standby-Betrieb wird der aktive Timer durch ein Uhrensymbol im Display angezeigt.

## 2. Videorekorder-Timer

Durch einen Videorekorder-Timer wird Ihr Digital-Receiver für die ausgewählte Sendung ein- bzw. ausgeschaltet, um diese in Ihrer Abwesenheit mit einem externen Aufzeichnungsgerät z.B. einem Videorekorder aufzuzeichnen. Beachten Sie, dass Sie zur Aufnahme der Sendung Ihren Videorekorder programmieren müssen.

Wurde das Gerät durch den Videorekorder-Timer eingeschaltet, wird dieses durch “● VCR Timer” im Display angezeigt. Die Funktionen der Fernbedienung sind überwiegend außer Betrieb, um einen versehentlichen Abbruch der Aufnahme zu vermeiden. Im Standby-Betrieb wird der aktive Timer durch ein Uhrensymbol im Display angezeigt.

## 3. Senderwechsel-Timer

Befindet sich Ihr Gerät im Normalbetrieb, stellt es beim Erreichen der eingestellten Zeit den programmierten Programmplatz ein. Im Gegensatz zur Einstellung Festplatten- oder Videorekorder-Timer bleibt das Gerät uneingeschränkt bedienbar und wird nach Ablauf der Sendung nicht abgeschaltet.

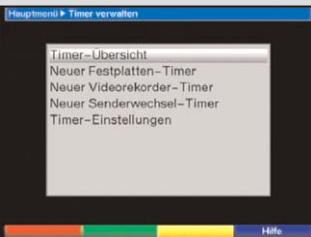
## Timer manuell programmieren

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Timer verwalten** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Timer verwalten**. (Bild 8-3)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Timer-Typ aus, den Sie programmieren möchten.
- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in das Eingabefenster zur Programmierung eines neuen Timer-Ereignisses. (Bild 8-4)

Zur Programmierung gehen Sie wie folgt vor:

### Quelle

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Spalte **Quelle**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Wählen Sie in dem nun geöffneten Auswahlfenster mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Quelle (**TV** oder **Radio**) aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.



(Bild 8-3)



(Bild 8-4)

---

Nun wird, je nach vorheriger Einstellung, die TV- bzw. die Radio- Programmliste dargestellt.

- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das gewünschte Programm.
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste.
- > Mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird die Liste um eine Seite aufwärts bzw. abwärts geblättert.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird dieses in den Timer aufgenommen.

### **Datum**

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten** die Spalte **Datum**.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** das Datum (4-stellig) ein, an dem das Timer-Ereignis stattfinden soll.

### **Start**

- > Markieren Sie mit Hilfe den **Pfeiltasten** die Spalte **Start**.
- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Startzeit für den Timer ein.

### **Stopp**

- > Wiederholen Sie die Schritte wie in "Start" beschrieben, um die Stoppzeit einzugeben (außer Senderwechsel-Timer).

### **Wiederholung**

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** die Spalte **Wdh**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint ein Auswahlfenster mit verschiedenen Wiederholungsvorschlägen.
  - 1x** Timer einmal ein
  - T** Tägliche Wiederholung
  - 1 W** Wiederholung einmal wöchentlich
  - 1-5** Wiederholung nur an Werktagen
  - 6-7** Wiederholung nur an Wochenenden
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Funktion aus.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die Einstellung übernommen.

### **Daten in den Speicher übernehmen**

- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen. Haben Sie unter **Sender** ein nach Punkt 9.3 gesperrtes Programm gewählt, müssen Sie erst den PIN-Code eingeben, bevor die Daten in den Speicher übernommen werden.
- > Kehren Sie durch Drücken der Taste **TV/Radio** in den Normalbetrieb zurück.

## Timerübersicht

Durch die Timerübersicht erhalten Sie einen Überblick über alle bereits programmierten Timer-Ereignisse.

- > Um in das Menü **Timerübersicht** zu gelangen, rufen Sie wie oben beschrieben das Menü **Timer verwalten** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Timerübersicht**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

**Sollten sich Timerereignisse überschneiden, sind diese Überschneidungen rot gekennzeichnet.**

## Timerprogrammierung ändern

- > Um eine bestehende Timereinstellung zu verändern, markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** das Timer-Ereignis, das Sie ändern möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Ändern** gelangen Sie zu den Einstellungen des markierten Timers. Bearbeiten Sie diesen nun entsprechend **Punkt 8.1.2**.
- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.

## Timerprogrammierung löschen

- > Um eine bestehende Timereinstellung zu löschen, markieren Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Löschen**. Es erscheint die Meldung "Diesen Timer wirklich löschen?"
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** **Ja**.
- > Zum Löschen des Timereintrages bestätigen Sie mit **OK**.

## Neues Timer-Ereignis programmieren

- > Um ein neues Timer-Ereignis zu programmieren, markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine freie Zeile im Menü **Timerübersicht**.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Neu** gelangen Sie in das Eingabefenster zur Programmierung eines neuen Timer-Ereignisses. Bearbeiten Sie dieses nun entsprechend **Punkt 8.1.2**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das zusätzlich erscheinende Feld **Typ**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es öffnet sich ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Timer-Typen.

- > Wählen Sie mit den Pfeiltasten auf/ab den gewünschten Timer-Typ aus.
- > Um den Timer-Typ zu übernehmen, bestätigen Sie mit **OK**.
- > Nachdem Sie die Programmierung beendet haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Übernehmen**, um die Daten in den Speicher zu übernehmen.

## Achtung!!!

Achten Sie darauf, dass das Gerät die Uhrzeit eingelesen hat. Diese wird im Standbybetrieb im Display angezeigt. Sollte dieses nicht der Fall sein, lassen Sie Ihr Gerät ca. 30 Sekunden auf z. B. ZDF eingeschaltet, damit die Uhrzeit eingelesen werden kann.

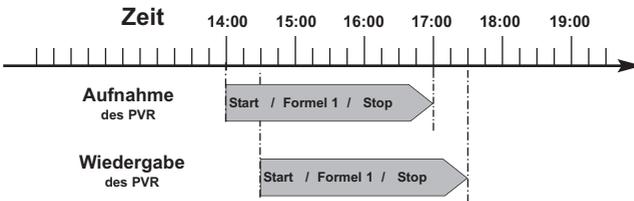
Nun sollte im Standbybetrieb (sofern in Punkt 6.2.4 aktiviert) die Uhrzeit angezeigt werden.

### 8.1.3 Timeshift-Funktion

Bei der Timeshift-Funktion wird die Möglichkeit ausgenutzt, dass Wiedergabe und Aufnahme gleichzeitig erfolgen können. Dadurch ist **zeitversetztes Fernsehen** möglich. So können Sie sich den Beginn der Aufzeichnung bereits ansehen und dabei bereits aufgenommene Passagen (z.B. Werbeblöcke) überspringen. Gleichzeitig wird das Live-Signal der Sendung weiter aufgezeichnet. (siehe folgende Beispiele)

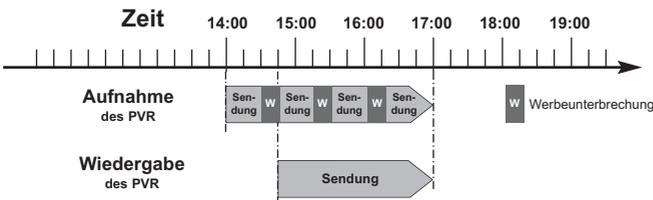
#### Beispiel: Zeitversetzte Wiedergabe

Sie haben den Start des Formel 1-Rennens verpaßt. Kein Problem! Der PVR zeigt Ihnen das Rennen zum zeitversetzten Termin, während er noch weiter aufgezeichnet.



#### Beispiel: Überspringen von Werbeblöcken

Sie möchten eine Sendung ohne lästige Werbeunterbrechungen sehen? Mit dem PVR können Sie die aufgenommenen Werbeblöcke ganz einfach überspringen.



- > Um zu einer bestimmten Stelle **einer laufenden Aufnahme** zu gelangen, stehen Ihnen die Funktionen **Wiedergabe**, **Pause** sowie **schnelles Spulen**, wie in Punkt 8.2 beschrieben, zur Verfügung.
- > Durch Drücken der Taste **Info** wird die Infobox mit einem Fortschrittsbalken eingeblendet, der die Wiedergabe- und Aufzeichnungsdauer anzeigt.

## 8.2 Wiedergabe

Zugang zu Ihren Festplatten-Aufnahmen erhalten Sie durch den Festplatten- bzw. PVR-Navigator.

### 8.2.1 Festplattenaufnahmen wiedergeben



(Bild 8-5)

- > Drücken Sie im Normalbetrieb die **grüne** Funktionstaste um den PVR-Navigator zu öffnen. Je nachdem ob Sie sich im TV- oder Radio-Betrieb befinden, erscheint eine Liste mit allen auf der Festplatte vorhandenen TV- oder Radioaufnahmen (Bild 8-5). Im Vorschaufenster wird die markierte Aufnahme bereits wiedergegeben.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Aufnahme aus, die Sie wiedergeben möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Wiedergabe zu starten. Es erscheint kurzzeitig die Einblendung **“Wiedergabe ▶”**.

### Sendung aufnehmen und gleichzeitig vorhandene Aufnahme wiedergeben

Zusätzlich können Sie während eine Aufnahme läuft, eine schon vorhandene Festplattenaufnahme wiedergeben.

- > Rufen Sie während eine Aufnahme läuft wie in **Punkt 7.2.3.1** beschrieben den PVR-Navigator auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Aufnahme, die Sie wiedergeben möchten und starten Sie die Wiedergabe durch Drücken von **OK**.

### 8.2.2 Pause/Standbild

- > Um die Wiedergabe einer Aufnahme anzuhalten (Standbild), drücken Sie während der Wiedergabe die **gelbe** Funktionstaste bzw. die Taste **Standbild**. Es erscheint die Einblendung **“Pause ▶||”**.
- > Drücken Sie die jeweilige Taste erneut um die Wiedergabe von der gleichen Stelle an fortzusetzen.

### 8.2.3 Schnelles Vor- und Zurückspulen

Um zu einer bestimmten Stelle einer Aufnahme zu gelangen, verfügt Ihr PVR über die Funktionen schnelles Spulen vor und zurück.

- > Betätigen Sie während der Wiedergabe die **blaue** Funktionstaste **Vorlauf** bzw. die **rote** Funktionstaste **Rücklauf**.  
Es erscheint die Einblendung "**Vorspulen ►►**" bzw. "**Rückspulen ◄◄**". Die Aufnahme wird nun mit **4-facher** Geschwindigkeit in der gewählten Richtung wiedergegeben.
- > Drücken Sie die **blaue** bzw. **rote** Funktionstaste erneut, steigert sich die Geschwindigkeit auf **16-fach**. Es erscheint die Einblendung "**Vorspulen ►►►**" bzw. "**Rückspulen ◄◄◄**".
- > Drücken Sie die **blaue** bzw. **rote** Funktionstaste noch einmal, steigert sich die Suchlaufgeschwindigkeit auf **64-fach**. Es erscheint die Einblendung "**Vorspulen ►►►►**" bzw. "**Rückspulen ◄◄◄◄**".
- > Durch erneutes Drücken der **blauen** bzw. **roten** Funktionstaste können Sie in **10 Minuten-Schritten** vor- bzw. zurückspulen.
- > Ist die gesuchte Stelle der Aufnahme erreicht, gelangen Sie durch Drücken der **gelben** Funktionstaste in den normalen Wiedergabebetrieb.

#### 8.2.4 Jogshuttle-Funktion

Um schnell und präzise eine Stelle der Aufnahme anzusteuern, verfügt Ihr Receiver zusätzlich über die sogenannte Jogshuttle-Funktion. Diese lässt sich wie folgt bedienen:

- > Drücken Sie die Taste **Standbild** (Still), um in den Jogshuttle-Modus zu gelangen. Die Wiedergabe der Aufnahme wird angehalten (Standbild). Es erscheint die Einblendung "**►II**".

#### Zeitlupe

- > Durch einmaliges Betätigen der **Pfeiltaste rechts** wird die Aufnahme in Zeitlupengeschwindigkeit wiedergegeben. Es erscheint die Einblendung "**II►**".

#### Einzelbildfortschaltung

- > Durch Drücken der **Pfeiltaste auf** bzw. der **Pfeiltaste ab** wird das jeweils nächste Einzelbild in **Vorwärtsrichtung** bzw. **Rückwärtsrichtung** wiedergegeben.

#### Schnelles Vor- und Zurückspulen

- > Durch evtl. mehrmaliges Drücken der **Pfeiltasten rechts/links** wechseln Sie die Geschwindigkeit und Richtung der Wiedergabe. Dabei werden die einzelnen Wiedergabemodi gemäß folgender Tabelle angezeigt.

| Anzeige | Wiedergabemodus    |
|---------|--------------------|
| ▶       | Wiedergabe         |
| ▶▶      | Vorspulen 4-fach   |
| ▶▶▶     | Vorspulen 16-fach  |
| ▶▶▶▶    | Vorspulen 64-fach  |
| ◀◀      | Rückspulen 4-fach  |
| ◀◀◀     | Rückspulen 16-fach |
| ◀◀◀◀    | Rückspulen 64-fach |
| ▶       | Zeitlupe           |
| ▶       | Pause              |

- > Drücken Sie während der Einblendung ▶▶▶▶ bzw. ◀◀◀◀ die **Pfeiltaste rechts** bzw. **links**, wird um jeweils 10 Minuten vor- bzw. zurückgespult.

### 8.2.5 Zu Marken springen

Sie haben die Möglichkeit während der Wiedergabe die Stellen der Aufnahme, die Sie nach Punkt 8.3.1.3 mit Marken gekennzeichnet haben, direkt anzusteuern.

- > Durch Drücken der Taste **Option** wird ein Fenster (Bild 8-6) mit den vorhandenen Marken geöffnet. Zusätzlich erscheint die Marke "Aktuell". Diese kennzeichnet die Stelle der Aufnahme an der Sie das Fenster mit den Marken geöffnet haben.
- > Sobald Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke markieren, beginnt die Wiedergabe an dieser Stelle.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das Fenster geschlossen und Sie wechseln in den normalen Wiedergabebetrieb.



(Bild 8-6)

### 8.2.6 Wiedergabe beenden

- > Möchten sie die Wiedergabe beenden, dann drücken Sie die **grüne** Funktionstaste. Die Wiedergabe wird beendet und Ihr Receiver gelangt in den Normalbetrieb. Dabei "merkt" sich der Receiver die Stelle der Aufnahme an der Sie die Wiedergabe beendet haben. Wenn Sie die Wiedergabe dieser Aufnahme erneut starten, wird diese automatisch an der Stelle fortgesetzt, an der Sie diese zuvor beendet haben.

## 8.3 Festplatte verwalten

- > Rufen Sie durch Drücken der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Festplatte verwalten**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü **Festplatte verwalten**. (Bild 8-7)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern.



(Bild 8-7)

### 8.3.1 Aufnahmen verwalten

In diesem Menü (*Bild 8-8*) haben Sie die Möglichkeit Ihre Aufnahmen zu verwalten.

- > Drücken Sie die Taste **OK**, um in das Untermenü **Aufnahmen verwalten** zu gelangen. Es erscheint eine Liste mit den auf der Festplatte vorhandenen Aufnahmen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Aufnahme.



(Bild 8-8)

#### 8.3.1.1 Löschen

- > Um die markierte Aufnahme zu löschen, drücken Sie die **rote** Funktionstaste **Löschen**.
- > Bestätigen Sie den folgenden Hinweis mit **OK**, um die Aufnahme wirklich zu löschen.

#### 8.3.1.2 Kindersicherung

Aufnahmen, die für Kinder und Jugendliche nicht geeignet sind, können Sie sperren. Diese Aufnahmen können dann nur nach der Eingabe des vierstelligen Geräte-PIN-Codes wiedergegeben werden. Damit die Kindersicherung aktiv ist, muß diese, wie in Punkt 9.3 beschrieben, eingeschaltet sein.

- > Zum Sperren der markierten Aufnahme betätigen Sie die **grüne** Funktionstaste. Die gewählte Aufnahme wird mit dem Kindersicherungssymbol als gesperrt gekennzeichnet.

#### 8.3.1.3 Bearbeiten

- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Bearbeiten** gelangen Sie in das Menü zum Bearbeiten der markierten Festplatten-Aufnahme (*Bild 8-9*). Diese wird in einem Vorschaufenster (1) wiedergegeben. Zusätzlich werden die bei dieser Aufnahme vorhandenen Marken (2) angezeigt. Standardmäßig sind die Marken **Start** und **Ende** vorhanden. Weiterhin wird ein gelber Fortschrittsbalken (3) angezeigt, der die aktuelle Wiedergabeposition und die Gesamtdauer der Aufnahme anzeigt.
- > Um zu einer durch eine Marke gekennzeichneten Stelle der Aufnahme zu springen, markieren Sie die gewünschte Marke mit den **Pfeiltasten auf/ab** und bestätigen mit **OK**.



(Bild 8-9)

#### Beliebige Stelle der Aufnahme ansteuern

- > Mit Hilfe der **Farbtasten** können Sie gezielt beliebige Stellen der Aufnahme ansteuern.

|                     |
|---------------------|
| Marke setzen        |
| Marke löschen       |
| zu Marke springen   |
| Marke umbenennen    |
| Bereich löschen     |
| Video vergrößern    |
| Aufnahme umbenennen |
| Zurück              |

(Bild 8-10)

## Jogshuttle-Funktion

Mit Hilfe der Jogshuttle-Funktion (siehe Punkt 8.2.4) lässt sich noch schneller und präziser jede beliebige Stelle der Aufnahme ansteuern.

### Funktionen

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste öffnen Sie ein Fenster (*Bild 8-10*) mit den zur Verfügung stehenden Funktionen zum Bearbeiten der Aufnahmen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Funktion aus und bestätigen Sie mit **OK**.

### Marke setzen

- > Spulen Sie wie oben beschrieben an die Stelle der Aufnahme, an der Sie eine Marke einfügen möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü**, um ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Marke setzen**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird an dieser Stelle der Aufnahme eine Marke gesetzt.

Setzen Sie auf diese Weise an alle gewünschten Stellen der Aufnahme eine Marke.

### Marke löschen

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke, die Sie löschen möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü**, um ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Marke löschen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die Marke zu löschen.

### Zu Marke springen

Sie können auf Tastendruck an die Stellen der Aufnahme springen, die Sie mit Marken gekennzeichnet haben.

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke, zu der Sie springen möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **zu Marke springen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um zu dieser Marke zu springen.

## Marke umbenennen

Um eine Marke zu benennen, gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Marke, der Sie einen neuen Namen geben möchten.
- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Marke umbenennen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die virtuelle Tastatur zur Eingabe eines neuen Namens zu öffnen. (Bild 8-11)
- > Schalten Sie durch Drücken der **gelben** Funktionstaste zwischen Groß- und Kleinschreibung um.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** den ersten Buchstaben bzw. das erste Zeichen des Namens den Sie eingeben möchten.
- > Bestätigen Sie diesen mit **OK**. Der ausgewählte Buchstabe wird nun in der Kopfzeile der virtuellen Tastatur angezeigt.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** den zweiten Buchstaben des Namens und bestätigen Sie diesen mit **OK**.
- > Haben Sie aus Versehen einen falschen Buchstaben bzw. ein falsches Zeichen eingegeben, können Sie dieses durch Drücken der **roten** Funktionstaste **löschen**.
- > Geben Sie auf diese Weise den Namen vollständig ein.
- > Um den Namen zu übernehmen, drücken Sie **grüne** Funktionstaste. Es erscheint eine Abfrage, ob Sie den Namen tatsächlich übernehmen möchten.
- > Durch bestätigen mit **OK** wird der Name übernommen.
- > Um die virtuelle Tastatur zu verlassen, ohne den eingegebenen Namen zu übernehmen, drücken Sie die **blaue** Funktionstaste **Abbrechen**.



(Bild 8-11)

## Bereich löschen

Ihr PVR bietet Ihnen die Möglichkeit aus einer bestehenden Aufnahme bestimmte Bereiche (z.B. unerwünschte Werbeblöcke) zu löschen.

### Bitte beachten Sie:

Die gelöschten Bereiche werden dabei unwiederbringlich von der Festplatte entfernt.

Zum Löschen eines Bereiches gehen Sie wie folgt vor:

Der Anfang und das Ende des Bereichs der ausgeschnitten werden soll, muß dazu durch zwei Marken gekennzeichnet sein. (Bild 8-12)



(Bild 8-12)

- 
- > Markieren Sie dazu den Anfang und das Ende des auszuscheidenden Bereichs wie unter **Marke setzen** beschrieben jeweils mit einer Marke.
  - > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Marke, die den Anfang des Bereiches kennzeichnet, der gelöscht werden soll. Der zu löschende Bereich ist nun in der Fortschrittsanzeige sowie in der Übersicht der vorhandenen Marken **rot** (1) gekennzeichnet.
  - > Drücken Sie nun die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Bereich löschen**.
  - > Durch Drücken von **OK** wird ein Abfragefenster eingeblendet. In diesem werden Informationen zu dem zu löschenden Bereich angezeigt.
  - > Um den Bereich tatsächlich zu löschen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**.

### Video vergrößern

Um leichter eine gewünschte Stelle einer Aufnahme ansteuern zu können, können Sie das Videobild der Aufnahme vergrößern.

- > Drücken Sie dazu die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Video vergrößern**.
- > Durch Bestätigen mit **OK** wird das Videobild vergrößert angezeigt.
- > Um das Videobild wieder zu verkleinern verfahren Sie ebenso und markieren die Zeile **Video verkleinern**.

### Aufnahme umbenennen

Ihr PVR entnimmt dem gesendeten Datenstrom Informationen über die Namen der ausgestrahlten Sendungen. Beinhaltet eine Aufnahme mehrere Sendungen, werden alle Namen der aufgezeichneten Sendungen erfaßt und intern gespeichert. Um eine Aufnahme umzubenennen gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **Menü** und markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Aufnahme umbenennen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint eine Liste mit den möglichen Titeln.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Titel aus, den Sie vergeben möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie in der folgenden Abfrage mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **OK** und bestätigen Sie mit **OK**.

- > Möchten Sie der Aufnahme einen beliebigen Namen geben, dann markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Neu**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird die virtuelle Tastatur eingeblendet, mit der Sie wie unter **Marke umbenennen** einen neuen Namen eingeben können.

### 8.3.2 Festplatteninformation

- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint ein Fenster mit Informationen über die integrierte Festplatte.

### 8.3.3 Festplattenwartung

- > Drücken Sie die Taste **OK**, um einen Überblick über den Füllstand der Festplatte und die Anzahl der vorhandenen Aufnahmen zu erhalten. (Bild 8-13)

#### Überprüfung der Festplatte

- > Um einer Überprüfung der Festplatte vorzunehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Prüfen**.
- > Drücken Sie die Taste **OK** und bestätigen Sie den folgenden Hinweis ebenfalls mit **OK**, um die Überprüfung zu starten.  
Die Festplatte wird nun überprüft. Das Ergebnis wird anschließend eingeblendet.

#### Formatieren der Festplatte

Beim Formatieren der Festplatte wird das Dateisystem erneuert. Dies ist evtl. erforderlich, wenn beim Prüfen der Festplatte ein Fehler festgestellt wurde.

#### **Achtung!**

**Beim Formatieren wird die Festplatte komplett gelöscht, dabei gehen alle vorhandenen Aufnahmen verloren.**

- > Um die Festplatte zu formatieren, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Formatieren**.
- > Drücken Sie die Taste **OK** und bestätigen Sie den folgenden Hinweis ebenfalls mit **OK**, um die Formatierung zu starten.

#### **Bitte beachten Sie !**

Das Gerät darf nur mit der eingebauten Festplatte betrieben werden. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

Öffnen Sie daher das Gerät nicht und nehmen Sie keinen Tausch der Festplatte vor, da sonst jegliche Garantieansprüche erlöschen.



(Bild 8-13)

## 9 Grundprogrammierung ändern

### 9.1 Favoritenliste konfigurieren

Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie die Vorprogrammierung Ihres Digital-Receivers und die Favoritenprogrammliste entsprechend Ihren Wünschen ändern können. Ebenso wird diese Funktion benötigt, um nach einem Suchlauf neu gefundene Programme in die Liste einzusortieren. Hierzu sollten Sie folgendes wissen: Ihr Gerät verfügt über zwei Programmlisten, die **Favoritenliste** und die **Gesamtliste**. Die Favoritenprogrammliste enthält alle Programme, die Sie wie im folgenden beschrieben aufgenommen haben. In der Gesamtliste befinden sich alle Programme. Ebenso beschreibt dieses Kapitel, wie Sie Programme löschen, durch eine Kindersicherung verriegeln oder in den EPG aufnehmen können. Beim Aufrufen der Programmliste durch die Taste **OK** wird die Favoritenprogrammliste angezeigt.

#### 9.1.1 Programmlistenverwaltung aufrufen

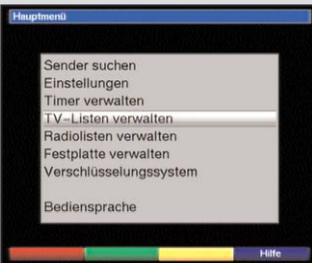
Um die Favoritenliste zu bearbeiten, gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 9-1)
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **TV-Listen verwalten**, um die TV-Liste zu bearbeiten oder **Radiolisten verwalten**, um die Radioliste zu bearbeiten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.

Es erscheint die Programmlistenverwaltung zum Bearbeiten der jeweiligen Favoritenliste (TV- oder Radioliste). (Bild 9-2)

In der rechten Bildhälfte wird die Favoritenliste dargestellt. Diese ist nun aktiv, da das momentan eingestellte Programm markiert ist. In der linken Bildhälfte sehen Sie die alphabetisch sortierte Gesamtliste. In dieser Gesamtliste befinden sich alle verfügbaren Programme.

- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste wechselt die Markierung zur Gesamtliste. Diese ist nun aktiv.
- > Durch nochmaliges Drücken der **roten** Funktionstaste erscheint ein Auswahlfenster. Sie haben hier die Möglichkeit, die Gesamtliste nach verschiedenen Auswahlkriterien (z.B. alle Sender, alle freien, alle neuen, alle gefundenen, alle englischen, usw.) sortiert oder nach **Anbietern** sortiert anzuzeigen.



(Bild 9-1)



(Bild 9-2)

- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Programmauflistung aus (z.B. Gesamtliste).
  - > Bestätigen Sie mit **OK**.
  - Nun erscheint ein weiteres Auswahlfenster. (Bild 9-3)
  - > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, das Auswahlkriterium aus, nach dem die Gesamtliste sortiert werden soll. Wählen Sie z.B. **Alle Sender**, um alle verfügbaren Programme in der Gesamtliste anzuzeigen oder **Alle neuen**, um nur die beim letzten Suchlauf neu gefundenen Programme anzuzeigen oder **Alle englischen**, um nur die englischsprachigen Sender anzuzeigen.
  - > Bestätigen Sie mit **OK**.
- Nun wird, je nach Auswahl, eine Programmliste mit z. B. allen, allen neuen oder allen englischsprachigen Programmen angezeigt. Programme, die sich bereits in der Favoritenliste befinden, sind mit einem Häkchen gekennzeichnet.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Programme** bzw. der **grünen** Funktionstaste **TV-Liste** kann zwischen der Favoritenliste und der Gesamtliste umgeschaltet werden. Die jeweils aktive Liste ist durch die blaue Markierung gekennzeichnet.



(Bild 9-3)

## 9.1.2 Programme zur Favoritenliste hinzufügen

Um Programme aus der Gesamtliste in die Favoritenliste aufzunehmen, rufen Sie wie in Punkt 9.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf und wechseln zur Gesamtliste.

- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**.
- Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen. (Bild 9-4)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Hinzufügen**.
  - > Bestätigen Sie mit **OK**.
  - > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** ein Programm, das Sie in die Liste aufnehmen möchten.
  - > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Hinzufügen** wird das markierte Programm in die Favoritenliste aufgenommen.



(Bild 9-4)

## Blockweises Markieren

Um mehrere Programme gleichzeitig zu markieren gehen Sie wie folgt vor:

- > Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie nun in den Auswahlmodus.
- Das markierte Programm wird mit einem Kreuz auf der linken Seite markiert.

- > Mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** können nun die folgenden/vorhergehenden Programme ebenfalls markiert werden.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Hinzufügen**, um die markierten Programme in die Favoritenliste aufzunehmen.

## 9.1.3 Programme löschen

### 9.1.3.1 Entfernen (löschen) aus der Favoritenliste

Um Programme aus der Favoritenliste zu entfernen, rufen Sie wie in Punkt 9.1.1 beschrieben die Programmlistenverwaltung auf. Sie befinden sich in der Favoritenliste.

- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**. Es erscheint ein Auswahlfenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen. (Bild 9-5)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Entfernen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** ein Programm, das Sie aus der Liste entfernen möchten.
- > Drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Entfernen**. Es erscheint die Meldung "Programm(e) aus der Liste entfernen?".
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja** oder **Nein**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu entfernen, markieren Sie diese wie in 9.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **Entfernen**. Es erscheint die Meldung "Programm(e) wirklich löschen?".
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja** oder **Nein**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

Die auf diese Weise gelöschten Programme bleiben jedoch in der Gesamtliste erhalten und können jederzeit wieder in die Favoritenliste aufgenommen werden.

### 9.1.3.2 Löschen aus der Gesamtliste

Um Programme aus der Gesamtliste zu entfernen, verfahren Sie wie in Punkt 9.1.3.1 beschrieben. Wechseln Sie nach dem Aufruf der Programmlistenverwaltung jedoch durch Betätigen der **roten** Funktionstaste **Programme** erst zur Gesamtliste und wählen anschließend die Funktion **Löschen**.



(Bild 9-5)

## 9.1.4 Programme sortieren

Um die Programmreihenfolge der Favoritenliste Ihren Wünschen entsprechend zu sortieren, rufen Sie wie in Punkt 9.1.1 beschrieben die Programmistenverwaltung auf. Sie befinden sich in der Favoritenliste.

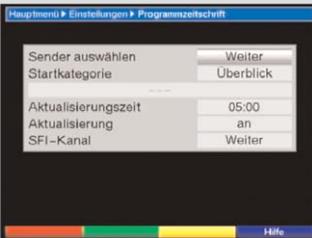
- > Betätigen Sie die **blaue** Funktionstaste **Funktionen**. Es erscheint ein Fenster mit den zur Verfügung stehenden Funktionen. (Bild 9-6)
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **sortieren**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** das Programm, das Sie an einer anderen Stelle in der Liste plazieren möchten.
- > Drücken Sie nun die **gelbe** Funktionstaste **Sortieren**. Es erscheint ein Doppelpfeil neben dem angewählten Programm.
- > Nun können Sie das markierte Programm mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und / oder der **Zehnertastatur** an die Stelle in der Programmliste bewegen, an der Sie es plazieren möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Sortieren** wird das Programm an der neuen Position gespeichert.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu sortieren, markieren Sie diese wie in 9.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben.
- > Drücken Sie nun die **gelbe** Funktionstaste **Sortieren**. Es erscheint ein Doppelpfeil neben dem angewählten Programmblock.
- > Nun können Sie den markierten Programmblock mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und/oder der **Zehnertastatur** an die Stelle in der Programmliste bewegen, an der Sie ihn plazieren möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **Sortieren** wird der Programmblock an der neuen Position gespeichert.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die Programmliste Ihren Wünschen entsprechend konfiguriert haben, kehren Sie durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.



(Bild 9-6)

## 9.2 Programmierung der elektronischen Programmzeitschrift

Ihr Gerät hat die Möglichkeit, über die ASTRA-Satelliten Systeme (19° Ost) einen Datenkanal mit zusätzlichen SFI-Daten zu empfangen. Diese ermöglichen die SFI-Vorschau bis zu einer Woche.



(Bild 9-7)

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie die Zeile **Programmzeitschrift** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Menü **Programmzeitschrift**. (Bild 9-7)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmeinblendungen.

### 9.2.1 Sender auswählen

Um einen besseren Überblick zu erhalten, können Sie die elektronische Programmzeitschrift SFI so programmieren, dass diese nur Ihre favorisierten Programme enthält.

#### **Beachten Sie:**

Je mehr Programme in der elektronischen Programmzeitschrift aufgenommen werden, desto länger dauert der Einlesevorgang der SFI-Daten!

Ebenso kann die maximale Vorausschau von 7 Tagen mit zunehmender Programmanzahl in der elektronischen Programmzeitschrift nicht erreicht werden.



(Bild 9-8)

- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es erscheint die Favoritenliste des angewählten Bereichs (Radio oder TV). Das momentan eingestellte Programm ist markiert. (Bild 9-8)
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste schalten Sie zwischen der TV- und Radioliste um.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste erscheint ein Auswahlfenster. Sie haben hier die Möglichkeit, den gewünschten Programmlistentyp zu wählen.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Programmlistentyp aus (z.B. Favoritenliste).
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint die gewählte Programmliste.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** ein Programm, das Sie in die elektronische Programmzeitschrift aufnehmen möchten.
- > Durch Drücken der **gelben** Funktionstaste **SFI** wird das markierte Programm in die elektronische Programmzeitschrift aufgenommen.

- 
- > Um mehrere Programme gleichzeitig in die elektronische Programmzeitschrift aufzunehmen, markieren Sie diese wie in 9.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben.
  - > Nachdem Sie auf diese Weise die gewünschten Programme markiert haben, drücken Sie die **gelbe** Funktionstaste **SFI**, um die markierten Programme in die elektronische Programmzeitschrift aufzunehmen.
  - > Durch Drücken der Taste **Menü** kehren Sie in den Normalbetrieb zurück.

Nun können Sie den Einlesevorgang manuell starten:

- > Schalten Sie das Gerät mit Hilfe der Taste **Ein/Standby** aus (Standby).
- > Drücken Sie nun, während im Display "Standby" erscheint, die Taste **SFI**. Das Gerät führt nun den Einlesevorgang aus. Dieses wird durch die Meldung **Lade SFI** gefolgt von der Anzeige der bereits eingelesenen SFI-Daten im Display angezeigt.
- > Der Einlesevorgang kann durch das Einschalten (Taste **Ein/Standby**) des Digital-Receivers unterbrochen werden.

## 9.2.2 Startkategorie

Die elektronische Programmzeitschrift verfügt über verschiedene Darstellungsarten (Kategorien).

### Überblick

Diese Darstellungsart bietet Ihnen einen raschen Überblick über alle in die elektronische Programmzeitschrift aufgenommenen Programme.

### Programme

Bei dieser Darstellungsart wird eine Tafel mit dem Tagesprogramm eines einzelnen Programmes angezeigt.

### Genres

Wenn Sie sich für bestimmte Programmarten interessieren, können Sie sich die Programminformationen nach bestimmten Genres z.B. Film, Nachrichten, usw. anzeigen lassen.

### Zuletzt genutzte

Bei dieser Einstellung wird beim Aufruf des SFI immer die zuletzt genutzte Darstellungsart eingestellt.

- > Stellen Sie in dieser Zeile mit den **Pfeiltasten rechts/links** die Darstellungsart ein, die beim Aufruf der elektronischen Programmzeitschrift erscheinen soll.
- > Wenn Sie **Genres** wählen, können Sie mit den **Pfeiltasten** zusätzlich das bevorzugte Genre (z.B. Film, Nachrichten, Show, etc.) auswählen.

### 9.2.3 Aktualisierungszeit

- > Stellen Sie in der Zeile **Aktualisierungszeit** mit Hilfe der **Zehnergastatur** die Zeit ein, zu der der automatische Download der SFI-Daten erfolgen soll.

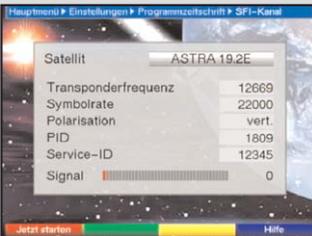
### 9.2.4 Aktualisierung

- > Um den Datenkanal zu empfangen, markieren Sie die Zeile **Aktualisierung**.
- > Stellen Sie durch Drücken von **OK an** ein. Sollten Sie den Empfang der zusätzlichen Daten nicht wünschen bzw. standortbedingt nicht empfangen können, kann der Datenempfang abgeschaltet werden:
- > Stellen Sie die **Aktualisierung** auf **aus**, um den Datenempfang auszuschalten.

### 9.2.5 SFI-Kanal

- > Drücken Sie die Taste **OK**, um das Untermenü **SFI Kanal** (Bild 9-9) aufzurufen.
- > Um die Aktualisierung der SFI-Daten manuell zu starten, betätigen Sie die **rote** Funktionstaste **Jetzt starten**.

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Laden der SFI-Liste geändert haben, können Sie diese in diesem Menü korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.



(Bild 9-9)

### 9.3 Jugendschutz

Ihr Gerät ist mit einer Kindersicherung ausgestattet. Dadurch können wichtige Funktionen (z.B der Aufruf des Hauptmenüs) vor unbefugter Benutzung gesichert werden. Weiterhin können Programme und Aufnahmen, die Sie gesperrt haben, nur noch durch die Eingabe eines vierstelligen PIN-Codes (Geräte-PIN) eingestellt werden. Zum Bearbeiten des Menüs **Jugendschutz** gehen sie wie folgt vor:

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf.
- > Markieren Sie die Zeile **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**.
- > Markieren Sie die Zeile **Jugendschutz** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Es erscheint das Menü **Jugendschutz**. (Bild 9-10)
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** können Sie den Marker innerhalb des Menüs bewegen und wie angegeben die einzelnen Positionen verändern. Beachten Sie bei der Auswahl eines Menüpunktes ggf. auch die Bildschirmeinblendungen.



(Bild 9-10)

### 9.3.1 Sender auswählen

- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es erscheint die Favoritenliste des angewählten Bereichs (Radio oder TV). Das momentan eingestellte Programm ist markiert. (Bild 9-11)
- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste schalten Sie zwischen der TV- und Radioliste um.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste erscheint ein Auswahlfenster. Sie haben hier die Möglichkeit, den gewünschten Programmistentyp zu wählen.
- > Wählen Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** den gewünschten Programmistentyp aus (z.B. Favoritenliste).
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint die gewählte Programmliste.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten** das Programm, das Sie sperren möchten.
- > Sperren Sie das Programm durch Drücken der **gelben** Funktionstaste. Es erscheint das Kindersicherungssymbol  neben dem angewählten Programm.
- > Um mehrere Programme gleichzeitig zu sperren, markieren Sie diese wie in 9.1.2 (**Blockweises Markieren**) beschrieben und sperren diese durch Drücken der **gelben** Funktionstaste.
- > Nachdem Sie auf diese Weise die Programmliste Ihren Wünschen entsprechend konfiguriert haben, kehren Sie durch Drücken der Taste **Menü** in den Normalbetrieb zurück.
- > Um die Sperre einzelner Programme aufzuheben, verfahren Sie wie oben beschrieben. Markieren Sie das entsprechende Programm und entfernen Sie das Kindersicherungssymbol durch Drücken der **gelben** Funktionstaste.



(Bild 9-11)

### 9.3.2 Geräte-PIN ändern

- Der Geräte PIN-Code ist ab Werk auf **0000** eingestellt.
- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es erscheint das Menü zum Ändern des Geräte-PIN-Codes. (Bild 9-12)
  - > Geben Sie nun mittels **Zehnertastatur** den aktuellen Geräte PIN-Code ein (**Werkseinstellung 0000**).
  - > Geben Sie den gewünschten neuen Geräte PIN-Code mit der **Zehnertastatur** ein.
  - > Wiederholen Sie die Eingabe.
  - > Nachdem Sie auf diese Weise den Geräte PIN-Code geändert haben, gelangen Sie automatisch zurück zum Menü Jugendschutz.



(Bild 9-12)

## Achtung!

Sie dürfen den Geräte PIN-Code nicht vergessen. Ist dieses doch einmal der Fall, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler!

### 9.3.3 Modus

- > Schalten Sie die Kindersicherung in dieser Zeile mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts/links an** oder **aus**.

## 9.4 Programmsuche

Wie bereits erwähnt, ist Ihr Digital-Receiver zum Empfang der Satelliten ASTRA und EUTELSAT vorprogrammiert. Um neue bzw. Programme anderer Satelliten empfangen zu können, gibt es mehrere Möglichkeiten, einen Programmsuchlauf vorzunehmen.

### 1. Automatische Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um alle im Menü Antenneneinstellungen (Punkt 6.4 u. 10.4) eingestellten Satelliten nach Programmen abzusuchen.

### 2. Satelliten-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um nur einen ausgewählten Satelliten nach Programmen abzusuchen.

### 3. Transponder-Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um gezielt einen Transponder eines Satelliten abzusuchen.

### 4. Manuelle Suche

Wählen Sie diesen Suchlauf, um mit programmspezifischen PID-Nummern gezielt nach einem Programm zu suchen.

Nach dem Suchlauf erscheint eine Meldung auf dem Bildschirm mit der Angabe, wie viele Programme Ihr Digital-Receiver gefunden hat, wie viele davon neu hinzugekommen sind und wie viele verschlüsselt sind. Neue Programme werden in der **Gesamtliste** gespeichert und können dann nach **Punkt 9.1** in die **Favoritenliste** aufgenommen werden.

- > Rufen Sie zur Programmsuche zunächst das **Hauptmenü** auf. (Bild 9-13)
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Suchen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint das Untermenü **Suchen**. (Bild 9-14)
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Suchlaufmethode, die Sie ausführen möchten und bestätigen Sie mit **OK**.



(Bild 9-13)



(Bild 9-14)

### 9.4.1 Automatische Suche

Bei diesem Suchlauf werden automatisch alle im Menü Antenneneinstellungen vorhandenen Satelliten (Punkt 6.4 u. 10.4) nach Programmen abgesucht. Hierbei können Sie entscheiden, ob Sie alle (freie und verschlüsselte) Sender oder nur freie Sender suchen möchten. (Bild 9-15)

- > Entscheiden Sie durch Drücken der Taste **OK**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Suche Starten**. Der Suchlauf kann über 15 Minuten in Anspruch nehmen. Beachten Sie auch die Bildschirmeinblendungen.



(Bild 9-15)

### 9.4.2 Satelliten-Suche

Um einen einzelnen Satelliten nach Programmen abzusuchen, wählen Sie die **Satelliten-Suche** (Bild 9-16). Hierbei können Sie entscheiden, ob Sie alle (freie und verschlüsselte) Programme oder nur freie Programme suchen möchten.

- > Drücken Sie erneut die Taste **OK**, um die Auswahltafel der aktiven Satelliten zu öffnen.
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Menüzeile **Alle Satelliten**, um alle aktiven Satelliten nach Programmen abzusuchen oder markieren Sie den gewünschten Satelliten, um nur diesen nach Programmen abzusuchen.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **Suchmodus**.
- > Entscheiden Sie durch Drücken der Taste **OK**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Suche Starten**. Der Suchlauf wird gestartet. Beachten Sie bitte weitere Meldungen auf dem Bildschirm.
- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste können Sie den Suchlauf abbrechen.



(Bild 9-16)

### 9.4.3 Transponder-Suche

Sie können gezielt einen Transponder (siehe Punkt 11 Technische Begriffe) nach Programmen absuchen. Dazu ist es erforderlich, die Transponderdaten (Bild 9-17) einzugeben.



(Bild 9-17)

## Satellit

Stellen Sie in dieser Zeile den Satelliten ein, auf dem sich der gewünschte Transponder befindet.

- > Markieren Sie dazu die Zeile **Satellit** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird eine Tafel mit den aktiven Satelliten aufgerufen.
- > Markieren Sie nun den gewünschten Satelliten mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **OK**. Der angewählte Satellit wird nun in der Zeile Satellit angezeigt.

## Transponderfrequenz

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Transponderfrequenz**.
- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Frequenz ein.

## Symbolrate

Die Symbolrate gibt an, welche Datenmenge pro Sekunde übertragen wird. Diese kann zum Beispiel 27500 betragen (27500 Symbole pro Sekunde).

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Reihe **Symbolrate**.
- > Geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die gewünschte Symbolrate ein.

## Polarisation

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Polarisation**.
- > Geben Sie in dieser Zeile mit Hilfe der Taste **OK** die Polarisationsebene (**horizontal** oder **vertikal**) ein, auf der das gewünschte Programm gesendet wird.

## Suchmodus

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Suchmodus**.
- > Entscheiden Sie durch Drücken der Taste **OK**, ob Sie nur frei empfangbare Programme (**Freie Sender**) oder auch verschlüsselte Programme (**Alle Sender**) suchen wollen.
- > Bestätigen Sie durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Suche starten**. Der Suchlauf wird gestartet. Beachten Sie bitte weitere Meldungen auf dem Bildschirm.
- > Durch erneutes Drücken der **roten** Funktionstaste können Sie den Suchlauf abbrechen.

## 9.4.4 Manuelle Suche

Sollte ein Programm bei der automatischen Suche oder bei der Transpondersuche nicht gefunden werden, kann es erforderlich sein, dass für dieses Programm zusätzlich programm-spezifische PID-Nummern eingegeben werden müssen. Diese Nummern müssen ggf. im Internet oder direkt vom jeweiligen Programmanbieter in Erfahrung gebracht werden. Das Menü (Bild 9-18) unterscheidet sich gegenüber dem Menü **Transpondersuche** nur durch die Menüpunkte **PCR-PID**, **Audio-PID** und **Video-PID**. Die Angabe des Suchmodus entfällt.

- > Verfahren Sie wie unter Transpondersuche beschrieben.
- > Markieren Sie anschließend noch die Zeilen **PCR-PID**, **Audio-PID** und **Video-PID** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** und geben Sie mit Hilfe der **Zehnertastatur** die entsprechenden Nummern ein.



(Bild 9-18)

## 9.4.5 Nach dem Suchlauf

Schon während des Suchlaufs kann das Absuchen der Transponder auf dem Bildschirm mit verfolgt werden. Nach Beendigung des Suchlaufs wird die Anzahl der gefundenen Transponder, der gefundenen Programme und der gefundenen neuen Programme angezeigt. Zusätzlich erscheint der Hinweis (Bild 9-19), ob Sie die gefundenen Programme automatisch in die TV- oder Radioliste übernehmen möchten. Wenn Sie die Programme automatisch übernehmen wollen, können Sie entscheiden, ob diese **sortiert** oder **unsortiert** in die Favoritenliste übernommen werden sollen.

### Sortiert

Die gefundenen Programme werden anhand einer vorprogrammierten Liste in die Favoritenliste einsortiert. Dabei richtet sich die Reihenfolge der Programme nach der in Punkt 6.3.2 eingestellten Audiosprache bzw. des in Punkt 6.2.2 eingestellten Staates.

### Unsortiert

Die neu gefundenen Programme werden unsortiert an das Ende der Favoritenliste angehängt.

### Nein

Die neu gefundenen Programme werden nicht in die Favoritenliste übernommen, sondern nur in die Gesamtliste.

- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** aus, ob Sie die Programme **sortiert** oder **unsortiert** übernehmen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Beachten Sie dabei weitere Bildschirmblendungen.



(Bild 9-19)

- > Durch Drücken der Taste **Menü** kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.
- > Unabhängig davon, ob Sie die gefundenen Programme automatisch in die Favoritenliste übernommen haben, können diese weiterhin, wie in Kapitel 9.1 beschrieben, manuell in die Favoritenlistenliste aufgenommen werden.

## 9.5 Service- Einstellungen

Sie können jederzeit wieder auf die werkseitigen Einstellungen zurückgreifen. Ebenso können Sie, falls die Programmliste durch Änderungen der Programmanbieter veraltet ist, diese komplett löschen, um dann einen neuen Suchlauf auszuführen. Beachten Sie, dass Sie nach der Ausführung der Löschfunktion zunächst einen Suchlauf starten und anschließend die gewünschten Programme aus der Gesamtliste in die Favoritenliste kopieren müssen.

- > Rufen Sie mit der Taste **Menü** das **Hauptmenü** auf. (Bild 9-20)
- > Wählen Sie nun die Menüzeile **Einstellungen**, indem Sie diese mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** markieren.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Untermenü **Einstellungen**. (Bild 9-21)
- > Markieren Sie nun die Menüzeile **Service-Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Untermenü **Service-Einstellungen**. (Bild 9-22)

### 9.5.1 Werkseinstellung aktivieren

Nach Aufruf dieser Funktion wird wieder die werkseitige Programmierung eingestellt, eigene Einstellungen werden gelöscht und der Installationsassistent **AutoInstall** wird gestartet.

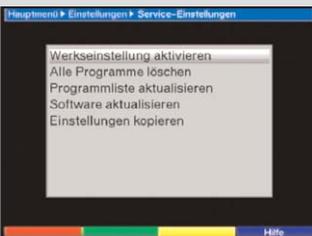
- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Werkseinstellung aktivieren**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**. Es erscheint die Meldung "Werkseinstellung wirklich aktivieren?".
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts Ja** oder **Abbrechen**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.



(Bild 9-20)



(Bild 9-21)



(Bild 9-22)

## 9.5.2 Alle Programme löschen

Durch diese Funktion werden die Programmspeicher komplett gelöscht.

- > Markieren Sie mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Alle Programme löschen**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.  
Es erscheint die Meldung "Wirklich alle Programme löschen?".
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten links/rechts** **Ja** oder **Abbrechen**.
- > Bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.

## 9.5.3 Programmliste aktualisieren (ISIPRO)

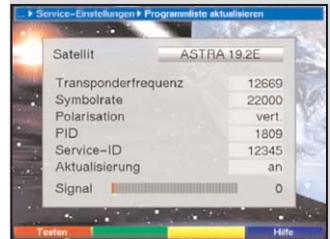
Durch die ISIPRO-Programmlistenaktualisierung wird die Programmliste Ihres Receivers automatisch auf einem aktuellen Stand gehalten. Dazu wird in regelmäßigen Abständen eine aktuelle Programmliste über Satellit (ASTRA 19,2° Ost) ausgestrahlt und kann von Ihrem Receiver heruntergeladen werden.

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Downloaden der Programmliste geändert haben, können Sie diese in diesem Menü wie unter Punkt 9.3.4 (manuelle Programmsuche) korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

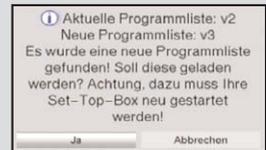
- > Durch Drücken von **OK** gelangen Sie in das Untermenü **Programmliste aktualisieren** (Bild 9-23).
- > Damit Ihr Receiver automatisch überprüft, ob eine neue Programmliste vorhanden ist, markieren Sie die Zeile **Aktualisierung**.
- > Stellen Sie die automatische Programmlisten-Aktualisierung mit der Taste **OK** auf **an**.
- > Um die Aktualisierung der Programmliste manuell zu starten, betätigen Sie die **rote** Funktionstaste **Testen** und bestätigen Sie den folgenden Hinweis (Bild 9-24) mit **Ja**.

Ihr Receiver führt anschließend einen Neustart durch und zeigt das Vorhandensein einer neuen Programmliste durch die Meldung (Bild 9-25) an.

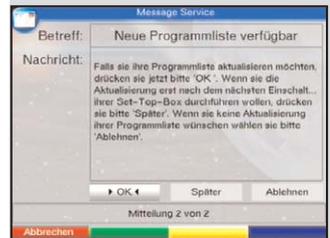
- > Möchten Sie die neue Programmliste nicht sofort, sondern zu einem späteren Zeitpunkt herunterladen, markieren Sie das Feld **Später** und bestätigen Sie mit **OK**. Beim nächsten Einschalten des Receivers erscheint die Abfrage dann erneut.
- > Wenn Sie die neue Programmliste nicht herunterladen möchten, markieren Sie das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**. Die Meldung erscheint erst dann wieder, wenn eine noch neuere Programmliste übertragen wird.



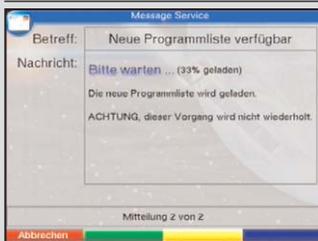
(Bild 9-23)



(Bild 9-24)



(Bild 9-25)



(Bild 9-26)

- > Um die neue Programmliste sofort herunterzuladen, bestätigen Sie mit **OK**. Der Download der Programmliste wird gestartet und kann am Bildschirm (Bild 9-26) mitverfolgt werden.

Nach dem die Programmliste vollständig heruntergeladen wurde, erfolgt die Aktualisierung Ihrer Programmliste. Dabei wird die im Receiver vorhandene Favoritenliste mit der neuen Programmliste verglichen. Wird bei diesem Vergleich festgestellt, dass Sie bisher keine Änderungen an der im Receiver vorhandenen Werksprogrammliste vorgenommen haben, dann wird die Programmliste komplett gegen die neue Liste ausgetauscht. Falls Sie jedoch Änderungen an der Programmliste vorgenommen haben, erfolgt die Aktualisierung Ihrer Favoritenliste in mehreren Schritten. Dabei werden Ihnen die Unterschiede zwischen Ihrer Favoritenliste und der neuen Programmliste angezeigt. Sie können selbst entscheiden, welche Änderungen Sie vornehmen möchten und welche nicht. Die Anzahl der vorzunehmenden Schritte hängt jeweils vom Umfang der Änderungen in der neuen Liste ab und kann daher von Download zu Download unterschiedlich sein.

### 9.5.3.1 Programme anpassen



(Bild 9-27)

In diesem Schritt werden die Programme Ihrer Favoritenliste angezeigt deren Empfangsdaten sich geändert haben bzw. nicht mehr aktuell sind. (Bild 9-27) Diese Programme können unter Umständen mit diesen Daten nicht mehr korrekt empfangen werden. Damit diese weiterhin problemlos empfangbar sind, sollten die vorgeschlagenen Änderungen vorgenommen werden.

- > Durch drücken der Taste **OK** werden die Empfangsdaten der markierten Programme aktualisiert.
- > Möchten Sie die Daten der angezeigten Programme nicht aktualisieren, dann markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**.

### 9.5.3.2 Programme löschen



(Bild 9-28)

- In diesem Schritt können Sie die Programme löschen, die sich zwar noch in Ihrer Favoritenliste befinden, aber nicht mehr gesendet werden.
- > Wenn Sie die angezeigten Programme (Bild 9-28), die nicht mehr gesendet werden, löschen möchten, bestätigen Sie mit **OK**.
  - > Möchten Sie diese Programme dennoch in Ihrer Favoritenliste behalten, dann markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**.

### 9.5.3.3 TV bzw. Radio-Programm hinzufügen

Im nächsten Schritt werden Ihnen einzeln die Programme der neuen Programmliste angezeigt, die Sie zu Ihrer eigenen Favoritenliste hinzufügen können, da diese dort noch nicht vorhanden sind.

#### Programme einzeln übernehmen

> Möchten Sie das angezeigte Programm (*Bild 9-29*) auf den vorgeschlagenen Programmplatz der Favoritenliste (TV oder Radio) übernehmen, drücken Sie die Taste **OK**.

oder

> Betätigen Sie die **Pfeiltasten auf/ab**, um das angezeigte Programm an eine andere Stelle der Favoritenliste zu verschieben oder geben Sie den gewünschten Programmplatz mit Hilfe der **Zifferntasten** ein.

> Um das angezeigte Programm an die gewählte Stelle der Favoritenliste zu übernehmen, betätigen Sie die Taste **OK**.

#### Alle Programme übernehmen

> Um alle neuen Programme ohne vorherige Kontrolle zu übernehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Alle** und bestätigen Sie mit **OK**. Die Programme werden dabei nach festgelegten Kriterien in die Favoritenliste eingefügt.

#### Programm ablehnen (nicht übernehmen)

> Möchten Sie das angezeigte Programm nicht in die Favoritenliste übernehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ablehnen** und bestätigen Sie mit **OK**. Nun erscheint die Abfrage für das nächste Programm.

### 9.5.4 Software aktualisieren

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit die Betriebssoftware Ihres Digital-Receiver über Satellit (ASTRA 19° Ost) zu aktualisieren (Update).

> Durch Drücken der Taste **OK** gelangen Sie in das Untermenü **Software aktualisieren** (*Bild 9-30*).

Um ein Software-Update durchzuführen, markieren Sie die Zeile **Aktualisierung**.

> Stellen Sie die Software-Aktualisierung mit der Taste **OK** auf **an**.

> Stellen Sie in der Zeile **Aktualisierungszeit** mit Hilfe der **Zehnertastatur** die Zeit ein, zu der die Software-Aktualisierung erfolgen soll.

> Um die Aktualisierung der Betriebssoftware manuell zu starten, betätigen Sie die **rote Funktionstaste Testen**.



(Bild 9-29)



(Bild 9-30)



(Bild 9-31)

- > Durch Drücken der Taste **Menü** kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.

Sollten sich die Parameter des Datenkanals zum Downloaden des Software-Updates geändert haben, können Sie diese in diesem Menü wie unter Punkt 9.3.4 (manuelle Programmsuche) korrigieren. Die aktuellen Transponderdaten können Sie beim Fachhandel erfahren. Im Normalfall sollten Sie in diesem Menü keine Umstellung vornehmen.

### **Achtung:**

**Damit die neue Software automatisch geladen werden kann, muß sich der Digital-Receiver im Standby-Betrieb befinden. Der Ladevorgang wird durch die Anzeige "SATL" angezeigt. Dieser Vorgang darf nicht z.B. durch Ein- oder Ausschalten des Gerätes gestört werden.**

Unabhängig davon, ob Sie die automatische Software-Aktualisierung ein- oder ausgeschaltet haben, wird beim Einschalten des Gerätes automatisch überprüft, ob eine neue Betriebssoftware für Ihren Digital-Receiver zur Verfügung steht. Ist eine neue Betriebssoftware verfügbar, wird dies durch eine Meldung (Bild 9-31) auf dem Bildschirm angezeigt. Um die Aktualisierung der Software (Update) zu starten, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

## 9.5.5 Kopieren der Einstellungen

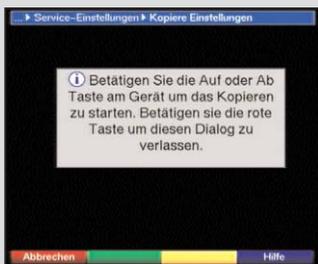
Sie haben die Möglichkeit sämtliche Einstellungen wie Programmliste, Antenneneinstellungen usw. Ihres Digital-Receivers (Sender) auf einen anderen Digital-Receiver (Empfänger) gleichen Typs und gleichem Stand der Betriebssoftware zu kopieren. (Bild 9-32)

- > Verbinden Sie dazu die beiden Geräte mit einem Nullmodemkabel.
- > Schalten Sie den (Empfänger-) Receiver ein.
- > Betätigen Sie zum Kopieren der Einstellungen eine Gerätetaste des (Sende-) Receivers. Die Einstellungen des Sendereceivers werden nun zum Empfangsreceiver übertragen. Beachten Sie dabei bitte die Bildschirmeinblendungen.

## 9.6 Systemkonfiguration

Unter diesem Menüpunkt können Sie die spezifischen Gerätedaten (wie z.B. die aktuelle Software Version) ersehen.

- > Markieren Sie diese Zeile im Untermenü **Einstellungen** mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der Taste **Menü** kehren Sie zum Normalbetrieb zurück.



(Bild 9-32)

## 9.7 Verschlüsselungssystem

Unter diesem Menüpunkt gelangen Sie in die Untermenüs des eingesteckten CI-Moduls. Indem Sie mit **OK** bestätigen, können Sie Informationen über das verwendete CI-Modul bzw. über die eingelegte Smartcard abrufen.

### Manuelle Initialisierung des CI-Moduls

- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **CI Reset** können Sie das CI-Modul manuell initialisieren.

### Betriebsmodus einstellen

CI-Module können mit unterschiedlichen Betriebsmodi betrieben werden. Die Standard-Einstellung ist Modus 1. Sollten beim Betrieb mit einem CI-Modul Probleme auftreten, können Sie den Modus wie folgt auf Modus 2 umstellen.

- > Durch Drücken der **grünen** Funktionstaste können Sie zwischen den Betriebsmodi **Modus 1** und **Modus 2** wechseln.

## 10 Betrieb an einer Drehanlage (DiSEqC 1.2)

Ihr Digital-Receiver ist für den Betrieb an einer Drehanlage vorbereitet. Mit Hilfe der DiSEqC-Steuerung (DiSEqC-Level 1.2) haben Sie die Möglichkeit, einen entsprechenden Motor über die Koaxialleitung zu steuern.

- > Rufen Sie wie in Punkt 6.4 beschrieben das Menü **Antenneneinstellungen** (Bild 10-1) auf und schalten Sie die **DiSEqC-Steuerung** (Punkt 6.4.1) **ein**.
- > Wählen Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab** die DiSEqC-Position (z.B. A/B 3) aus, der Sie die Motorantenne zuordnen möchten.
- > Durch Betätigen der Taste **OK** wird ein Fenster zur Auswahl der **Satelliten** bzw. der **Motorantenne** geöffnet. (Bild 10-2)
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Motorantenne** aus und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Bestätigen Sie den Hinweis (Bild 10-3) zum Setzen der Ost- und Westgrenzen mit **OK**.

### 10.1 Ost- und Westgrenzen

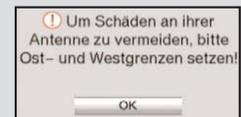
Um mechanische Zerstörungen des Spiegels oder des LNBS durch ein Hindernis zu vermeiden, müssen zunächst die maximalen Drehbereiche nach Osten und nach Westen festgelegt werden. Sofern sich Hindernisse (z.B. eine Wand, Schornstein etc.) im Drehbereich des Spiegels befinden, muß dieser bei der Einstellung der Ost-West-Grenzen unbedingt beobachtet werden.



(Bild 10-1)



(Bild 10-2)



(Bild 10-3)

Befindet sich kein Hindernis im Drehbereich des Spiegels, dann legen Sie die Grenzen so fest, dass sich der Spiegel ein wenig über den jeweils äußersten zu empfangenden Satelliten hinwendrehen lässt.

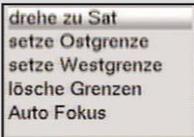
### 10.1.1 Vorhandene Grenzen löschen

Zunächst sollten Sie eventuell vorhandene Grenzen löschen.

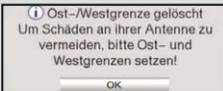
- > Markieren Sie dazu mit Hilfe der **Pfeiltasten links/rechts** die Spalte **LNB-Test**.
- > Markieren Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten auf/ab**, in der Zeile **Motorantenne** das Feld **Weiter**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint nun das Menü zur Einstellung der Motorantenne. (Bild 10-4)
- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um ein weiteres Fenster zu öffnen. (Bild 10-5)
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **lösche Grenzen**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**, um die ausgewählte Aktion auf die grüne Funktionstaste zu übernehmen.
- > Zum Löschen der Grenzen drücken Sie die **grüne** Funktionstaste **lösche Gr..**
- > Bestätigen Sie den Hinweis (Bild 10-6) mit **OK**.



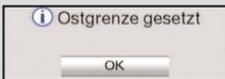
(Bild 10-4)



(Bild 10-5)



(Bild 10-6)



(Bild 10-7)

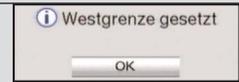
### 10.1.2 Ostgrenze setzen

- > Um die Ostgrenze einzugeben, markieren Sie zunächst mit den **Pfeiltasten** das Feld **speichern**.
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste rechts** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte **Ostposition**.
- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **setze Ostgrenze**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Um die Ostgrenze zu setzen, drücken Sie die **grüne** Taste (Ostgrenze) und bestätigen den folgenden Hinweis (Bild 10-7) mit **OK**.

### 10.1.3 Westgrenze setzen

- > Um die Westgrenze einzugeben, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **speichern**.
- > Drehen Sie nun den Spiegel durch Drücken der **Pfeiltaste links** auf die maximal mögliche bzw. gewünschte **Westposition**.
- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.

- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **setze Westgrenze**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Drücken Sie die **grüne** Taste (Westgrenze) und bestätigen Sie den folgenden Hinweis (Bild 10-8) mit **OK**.



(Bild 10-8)

## 10.2 Geo-Positionierung

Bei bekannten geografischen Koordinaten Ihres Standortes und geeignetem Motor erleichtert diese Funktion das Auffinden der einzelnen Satellitenpositionen. Die Koordinaten einiger deutscher Städte finden Sie im Anhang (Punkt 14).

**Achtung! Schalten Sie die Geo-Positionierung nur ein, wenn Ihr DiSEqC-Motor diese Funktion auch unterstützt.**

- > Rufen Sie wie zuvor beschrieben das Menü zur Einstellung der Motorantenne auf.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Geo.Pos.**
- > Bestätigen Sie mit **OK**. Es erscheint das Menü zur Eingabe des Standortes. (Bild 10-9)
- > Schalten Sie durch Drücken der Taste **OK** die Funktion Geo-Positionierung **ein** oder **aus**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld zur Eingabe der **geografischen Länge** an.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die geografische Länge ein.
- > Betätigen Sie nun die **Pfeiltaste links**.
- > Geben Sie in diesem Feld durch Drücken der Taste **OK** ein, ob es sich um einen Wert östlicher Länge (**E**) oder westlicher Länge (**W**) handelt.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das Feld zur Eingabe der **geografischen Breite**.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die geografische Breite ein.
- > Betätigen Sie nun die **Pfeiltaste links**.
- > Geben Sie in diesem Feld durch Drücken der Taste **OK** ein, ob es sich um einen Wert nördlicher Breite (**N**) oder südlicher Breite (**S**) handelt.
- > Mit der Taste **Zurück** kehren Sie wieder zu den LNB-Einstellungen zurück.



(Bild 10-9)

Die Daten Ihres Standortes müssen als Dezimalwert mit einer Nachkommastelle eingegeben werden. Da die Koordinaten oft in Grad, Minuten und Sekunden angegeben werden, müssen diese wie folgt in einen Dezimalwert umgerechnet werden:

Die Gradzahl bleibt von der Berechnung unberührt. Die Minuten werden durch 60 geteilt und auf eine Stelle nach dem Komma gerundet. Das Ergebnis der Division wird zu der Gradzahl addiert.

Die Sekunden bleiben unberücksichtigt, da diese keinen Einfluß auf die erste Nachkommastelle haben.

Beispiel: Koordinaten von Daun

|                    |            |            |              |          |
|--------------------|------------|------------|--------------|----------|
| <b>Breitengrad</b> | <b>50°</b> | <b>11'</b> | <b>(45“)</b> | <b>N</b> |
| Längengrad         | 06°        | 50'        | (10“)        | E        |

Umrechnung des Breitengrades (BG):

|           |          |             |          |                       |
|-----------|----------|-------------|----------|-----------------------|
| <b>BG</b> | <b>=</b> | <b>50</b>   | <b>+</b> | <b>11/60</b>          |
| <b>BG</b> | <b>=</b> | <b>50</b>   | <b>+</b> | <b>0,2</b> (gerundet) |
| <b>BG</b> | <b>=</b> | <b>50,2</b> |          |                       |

Geben Sie im Menü zur Eingabe der geografischen Breite den auf eine Kommastelle gerundeten Wert (**50,2**) ein.

Auf gleiche Weise wird der dezimale Wert des Längengrades berechnet.

## 10.3 Satellitenposition einstellen

Führen Sie nacheinander für jede aufzunehmende Satellitenposition die Punkte 10.3.1 bis 10.3.3 durch. Bei der Programmierung der Satellitenpositionen empfiehlt es sich, mit dem äußersten östlichen Satelliten zu beginnen. Nehmen Sie anschließend der Reihe nach alle weiteren gewünschten Positionen in Richtung Westen auf, bis Sie die äußerste westliche Satellitenposition erreicht haben. Ihr Digital-Receiver ist bereits ab Werk auf die gebräuchlichsten Satellitenpositionen vorprogrammiert. Zusätzlich können Sie für jede beliebige Orbitalposition benutzerdefinierte (User-) Satellitenpositionen (User 1 bis User 14) konfigurieren.

### 10.3.1 Satellitenposition auswählen

#### 10.3.1.1 Vorprogrammierte Satellitenposition auswählen

- > Um eine Satellitenposition in die Satellitenliste aufzunehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat neu**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Satellitenpositionen. (Bild 10-10)
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine Satellitenposition, die Sie in die Satellitenliste aufnehmen möchten.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die Auswahl zu übernehmen.

Bei **eingeschalteter Geo-Positionierung** (Punkt 10.2) wird der Spiegel nun automatisch zu der programmierten Satellitenposition gedreht. Der Drehvorgang wird durch den blinkenden Schriftzug **drehe** angezeigt.

Bei **ausgeschalteter Geo-Positionierung** müssen Sie den Spiegel manuell (Punkt 10.3.2.2) zu der gewünschten Satellitenposition drehen.



(Bild 10-10)

### 10.3.1.2 Benutzerdefinierte Satellitenposition einstellen (User-Satellit)

- > Um eine User-Satellitenposition in die Satellitenliste aufzunehmen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat neu**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Es erscheint eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Satellitenpositionen. (Bild 10-11)
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** eine User-Satellitenposition (User 1 bis User 14).
- > Durch Drücken der Taste **OK** erscheint das Menü zur Einstellung eines Test-Transponders. Stellen Sie in diesem Menü wie in **Punkt 6.4.3** beschrieben die Daten des Test-Transponders und des verwendeten LNBs ein.
- > Nachdem Sie den Test-Transponder eingestellt haben, drücken Sie die Taste **Zurück**, um zum Menü zur Einstellung der Motorantenne zurückzukehren. Das Feld zur Eingabe der Orbitalposition ist aktiv.
- > Geben Sie mit den **Zifferntasten** die Orbitalposition des User-Satelliten ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- > Geben Sie nun durch Drücken der **OK**-Taste ein, ob es sich um eine westliche (W) oder östliche (E) Orbitalposition handelt.

Bei **eingeschalteter Geo-Positionierung** (Punkt 10.2) können Sie den Spiegel nun durch die Funktion **drehe zu Sat** (Punkt 10.4.1) zu der programmierten User-Satellitenposition drehen.

Bei **ausgeschalteter Geo-Positionierung** müssen Sie den Spiegel manuell (Punkt 10.3.2.2) zu der gewünschten Satellitenposition drehen.

### 10.3.2 Ausrichten der Satellitenantenne

Um die Antenne auf den gewünschten Satelliten ausrichten zu können bzw. um feststellen zu können, ob Sie auf der eingestellten Position den gewünschten Satelliten empfangen, ist für jeden Satelliten ein Test-Transponder eingestellt. Erst durch die Anzeige der Signalstärke und Signalqualität dieses Test-Transponders ist eine exakte Ausrichtung der Antenne möglich.

#### 10.3.2.1 Test-Transponder/LNB-Konfiguration

Um die Daten des jeweiligen Test-Transponders zu ändern, gehen Sie folgendermaßen vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die Satellitenliste zu öffnen.



(Bild 10-11)



(Bild 10-12)

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Satellitenposition, deren Daten Sie ändern möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten** das Feld **LNB-Konfig.** und drücken Sie die **OK**-Taste. Es erscheint das Menü LNB-Einstellungen. (Bild 10-12)
- > Geben Sie in diesem Menü wie in **Punkt 6.4.3** beschrieben die Daten des Test-Transponders und des verwendeten LNBs ein.
- > Durch Drücken der Taste **Zurück**, kehren Sie zur Einstellung der Motorantenne zurück.

### 10.3.2.2 Antenne manuell ausrichten

Die optimale Ausrichtung auf die gewünschte Position können Sie anhand der Anzeige der Signalstärke und der Signalqualität vornehmen. Richten Sie den Spiegel so aus, dass bei beiden Balken ein maximaler Ausschlag angezeigt wird.

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten auf/ab** das Feld **speichern**.
- > Drehen Sie nun mit Hilfe der **Pfeiltasten rechts** (Feld Ost wird markiert) bzw. **links** (Feld West wird markiert) den Spiegel zu der gewünschten Position. Dazu halten Sie die jeweilige Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Position erreicht ist.

### 10.3.2.3 Automatische Feinausrichtung (Autofokus)

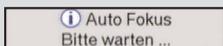
Bevor Sie die Satellitenposition speichern, sollten Sie eine automatische Fokussierung vornehmen. Dabei wird der Spiegel meßtechnisch auf optimalen Empfang eingestellt.

- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **Auto Fokus**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **grünen** Taste (Auto Fokus) wird der Autofokus gestartet. Während die automatische Ausrichtung vorgenommen wird, erscheint der Hinweis **Auto Fokus**. (Bild 10-13)

### 10.3.3 Satellitenposition speichern

Nachdem die Funktion Autofokus abgeschlossen ist, müssen Sie die Satellitenposition noch speichern.

- > Markieren Sie dazu mit den **Pfeiltasten** das Feld **speichern**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.



(Bild 10-13)

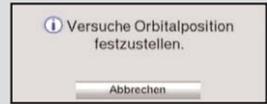
Nun wird anhand des eingestellten Test-Transponders geprüft, ob auf dieser Position ein Signal empfangen wird. Dabei wird festgestellt, ob es sich bei der zu speichernden Position um eine in der Vorprogrammierung vorhandene Position handelt. (Bild 10-14) Ist dies der Fall, erscheint der Hinweis:

**Orbitalposition xx ermittelt. Satellit speichern ?** (Bild 10-15)

- > Um die Satellitenposition zu speichern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen mit **OK**.

Wird bei der Prüfung des Test-Transponders keine in der Vorprogrammierung vorhandene Position erkannt oder ist das Empfangssignal zu schwach, erscheint ein entsprechender Hinweis. (Bild 10-16 und 10-17)

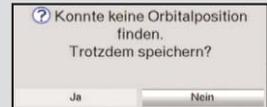
- > Um die Satellitenposition zu speichern, markieren Sie mit den **Pfeiltasten rechts/links** das Feld **Ja** und bestätigen mit **OK**.



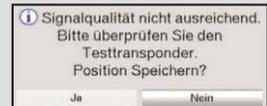
(Bild 10-14)



(Bild 10-15)



(Bild 10-16)



(Bild 10-17)

## 10.4 Aktuelle Satellitenliste

Die gespeicherten Satellitenpositionen befinden sich in der Satellitenliste. Noch nicht gespeicherte Positionen sind in dieser Liste mit einem "\*" markiert.

- > Um den Spiegel auf eine Position aus der Satellitenliste zu drehen, markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** die gewünschte Position aus.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.  
Der Spiegel wird nun zu der gewählten Position gedreht. Der Drehvorgang wird durch die blinkende Anzeige "**drehe**" im Menü signalisiert.

### 10.4.1 Satellitenposition anwählen

Um die Antenne zu der in der Satellitenliste eingestellten Position zu drehen, verfügt Ihr Digital-Receiver über die Funktion **drehe zu Sat**.

- > Betätigen Sie die **gelbe** Funktionstaste **Aktionen**, um das Fenster mit den zur Verfügung stehenden Aktionen zu öffnen.
- > Markieren Sie nun mit den **Pfeiltasten auf/ab** die Zeile **drehe zu Sat**.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Durch Drücken der **grünen** Taste (drehe zu Sat) wird die Antenne zu der ausgewählten Satellitenposition gedreht.

---

## 10.5 Satellitenposition löschen

Um eine Satellitenposition aus der Satellitenliste zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Aktuelle Satellitenliste**.
- > Drücken Sie die Taste **OK**, um die aktuelle Satellitenliste zu öffnen.
- > Wählen Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** den Satelliten aus, den Sie löschen möchten.
- > Bestätigen Sie mit **OK**.
- > Markieren Sie mit den **Pfeiltasten** das Feld **Sat löschen**.
- > Um den eingestellten Satelliten zu löschen, drücken Sie **OK** und bestätigen den folgenden Hinweis wiederum mit **OK**.

## 10.6 Referenzposition

Bei der Installation der Außenanlage muß sich der Motor in der Referenzposition (**0°**) befinden. Deshalb können Sie den Motor mit der Funktion "**Gehe zur Referenz-Position**" jederzeit in diese Position (**0°**) drehen.

- > Durch Drücken der **roten** Funktionstaste **Ref.pos** wird die Antenne automatisch zur Referenzposition gedreht.



---

**LNB/LNC (Low Noise Blockconverter):**

Empfangeinheit im Brennpunkt des Parabolspiegels, Umsetzer vom Frequenzbereich des Satelliten in die Zwischenfrequenz des Digital-Receiver.

**LOF:**

Lokaloszillatorfrequenz; Angabe in MHz oder GHz; je nach LNB und empfangenem Frequenzbereich unterschiedlich  
Empfangsfrequenz des Digital-Receiver = Sendefrequenz des Satelliten - LOF

**Modulation mit 22 KHz:**

Dient neben der 14/28 Volt- Umschaltung zur Umschaltung zwischen 2 LNBs. Bei Universal-LNB zur Umschaltung in den High-Bereich

**Modulator:**

Schaltung im Satellitenreceiver oder Videorekorder, zum Anschluß des Fernsehers mittels Antennenkabel

**Parabolspiegel:**

Parabolisch geformter Spiegel aus Metall oder beschichtetem Kunststoff zur Bündelung der vom Satelliten abgestrahlten elektromagnetischen Wellen in einen Brennpunkt

**Polarisationsebene:**

Zur besseren Ausnutzung des verfügbaren Frequenzbereiches senden Satelliten benachbarte Programme mit entgegengesetzter Polarisation (horizontal und vertikal oder linksdrehend und rechtsdrehend). Zum Empfang beider Polarisationsebenen werden zwei Einzel-LNBs oder ein V/H-LNB benötigt.

**Receiver: siehe Satellitenreceiver****Satellit:**

Bezeichnung des Satelliten, meist mit Name und Position auf der Umlaufbahn,

ASTRA 19° Ost

EUTELSAT 13° Ost

**Satellitenreceiver:**

Die vom LNB empfangenen und umgesetzten Signale können vom Fernseher nicht verarbeitet werden. Sie werden im Satellitenreceiver so aufbereitet, dass an seinen Ausgängen Audio- und Videosignale (AV) zur Verfügung stehen, die an den Fernseher weitergegeben werden.

**SCART:**

Steckverbinder an Fernsehern, Videorekordern, Satellitenreceivern und anderen Geräten der Unterhaltungselektronik zur Übertragung von Audio-(Ton) und Video-(Bild) Signalen (AV).

**Software-Update:**

Beim digitalen Fernsehen handelt es sich um ein neues Medium, welches neben einer verbesserten Bild- und Tonqualität auch die Möglichkeit bietet, interaktive Dienste bereitzustellen. Diese neuen Dienste werden von den Programmanbietern ständig weiterentwickelt und verbessert.

---

Um diese Dienste nutzen zu können, kann es daher erforderlich sein, die Software des Digital-Receivers zu aktualisieren.

**Transponder:**

Übernimmt die Verarbeitung eines oder mehrerer Programme am Satellit. Das heißt: Empfang der Daten von der Bodenstation, die Verstärkung und die Wiederausstrahlung zur Erde.

**Universal-LNB:**

Zum Empfang der Bereiche FFS (10,70 - 11,70 GHz), BBS (11,70 - 12,50 GHz) und FFS High Band (12,50 - 12,75 GHz). Der gesamte Bereich wird in zwei Bänder aufgeteilt:  
Low Band: 10,70 - 11,80 GHz; LOF 9750 MHz  
High Band 11,70 - 12,75 GHz ; LOF 10600 MHz

**Versorgungsspannung:**

LNBs werden über das Koaxialkabel mit Strom versorgt, dazu liefert der Receiver eine Spannung von 14 oder 18 Volt

**Zwischenfrequenz:**

Der vom Satelliten ausgestrahlte Frequenzbereich läßt sich nicht durch ein Kabel übertragen und wird daher vom LNB in den Zwischenfrequenzbereich von 950 bis 2150 MHz umgesetzt. Dadurch ist eine Übertragung und Verarbeitung im Digital-Receiver möglich.

1. ZF = Zwischenfrequenz

## 12 Technische Daten

### **DBS-Tuner:**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Eingangsfrequenzbereich | 950 .... 2150 MHz                               |
| Eingangsspegelbereich   | - 65 dBm ... - 25 dBm                           |
| DBS-Tuner Eingang       | F - Buchse                                      |
| Ein-/Ausgangsimpedanz   | 75 Ohm  |
| Ausgang für 1. ZF       | 950 ... 2150 MHz (loop through)                 |
| AFC-Fangbereich         | +/- 3 MHz                                       |
| Demodulation            | Shaped QPSK                                     |
| Symbolrate              | 1 ... 45 Mbaud/s, SCPC/ MCPC                    |
| FEC                     | Viterbi und Reed-Solomon                        |
| Viterbiraten            | 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8, automatische Anpassung |
| Roll-off Factor         | 35 %  |

### **Demultiplexing:**

gemäß ISO 13818-1

### **Common Interface:**

|                |   |
|----------------|---|
| Typ            | 1 Common Interface Steckplatz für CI-Module |
| Stromverbrauch | max. 0,3A/5V                                |

### **PLL-Modulator:**

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| Antenneneingang | UHF, Kanal 21 ... 69 |
| Antennenausgang | 47 ... 862 MHz       |

### **Videodekodierung:**

|                   |   |
|-------------------|---|
| Videokompression  | MPEG-2 und MPEG-1 kompatibel<br>Bis zu MP@ML (main profile @ main level)                        |
| Videostandard     | PAL / 25 Hz   |
| Aktive Bildfläche | 720 Pixel x 576 Zeilen  |
| Bildformat        | 4 : 3 / 16 : 9  |
| Bildmaterial 16:9 | Automatische Anpassung für 16:9 TV-Geräte (über SCART)<br>Letterbox Filterung für 4:3 TV-Geräte |

### **Audiodekodierung:**

|                  |                                |
|------------------|--------------------------------|
| Audiokompression | MPEG-1 & MPEG-2 Layer I und II |
| Audio Mode       | Dual (main/sub), Stereo        |
| Abtastfrequenzen | 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz       |

### **Audio-Parameter:**

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| <b>Ausgang analog:</b> |                        |
| Ausgangsspegel L/R     | 0,5 V r.m.s. (nominal) |
| Ausgangsimpedanz       | 600 Ohm                |
| THD                    | > 60 dB (1 kHz)        |
| S/N                    | > 60 dB                |
| Übersprechen           | < - 65 dB              |

### **Eingang analog:**

|                     |   |
|---------------------|---|
| Eingangsspegel l/r  | 0,5 V r.m.s. (nominal)                                    |
| Eingangsimpedanz    | > 40 kOhm   |
| Einschalllautstärke | Automatische Übernahme der zuvor eingestellten Lautstärke |

---

**Ausgang digital:**

SP/DIF-Ausgang           elektrisch, Cinch-Buchse  
optisch, Toslink  
Dolby Digital AC3

**Video-Parameter:****Ausgang:**

Ausgangspegel FBAS       1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm  
Ausgangspegel Y           1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm  
Ausgangspegel C           1 Vs-s +/- 0.3 dB an 75 Ohm  
Ausgangspegel ROT        0,7 Vs-s +/- 0.1Vp-p an 75 Ohm  
Ausgangspegel GRÜN      0,7 Vs-s +/- 0.1Vp-p an 75 Ohm  
Ausgangspegel BLAU      0,7 Vs-s +/- 0.1Vp-p an 75 Ohm  
S/N bewertet               > 60 dB

**Videotext**

Teletext Filterung       entsprechend ETS 300 472  
Standard  
Eintastung Teletextdaten (FBAS) entsprechend ITU-R  
BT.653-2 Zeilen: 6-22 und 320-  
335

Soft-Videotext           800 Seiten Speicher

**TV-SCART:**

Ausgang:                 FBAS oder RGB

**VCR-SCART:**

Eingang:                FBAS

Ausgang:                FBAS

**Video Cinch:**

Ausgang                 FBAS

**S-VHS Hosiden Buchse:**

Ausgang                 Y-Signal (Luminanz),  
C-Signal (Chrominanz)

**Festplatte:**

Festplatten-Typ         3,5 Zoll  
Festplattensteuerung   vorgesehen für 20 bis 160 GB  
Anzahl Aufnahmen      1000 (max.)  
max. Aufnahmedauer    26 Stunden  
je Aufnahme

**Display:**

Vakuum Fluoreszenz    16-Digit, 5x7 Punktmatrix, 7 mm  
Zeichenhöhe

**Serielle Schnittstelle RS 232:**

Typ                     RS 232, bidirectional  
Bitrate                 115,2 kBit/s max.  
Steckverbinder         D-SUB-Buchse, 9 polig  
Funktion                 Update f. Betriebssoftware u.  
Vorprogrammierung

---

**LNB Stromversorgung:**

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| LNB Strom               | 400 mA max.; kurzschlußfest           |
| LNB Spannung vertikal   | <14,0V ohne Last, > 11,5 V bei 400 mA |
| LNB Spannung horizontal | < 20 V ohne Last, > 17,2 V bei 400 mA |
|                         | LNB Abschaltung in Standby-Mode       |

**22 kHz-Modulation:** 22 kHz, Amplitude 0.6 V +/- 0.2 V

**Programmspeicher/Satellitenpositionen:**

|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Programm-Anzahl Favoritenliste TV:    | 999 TV-Programme    |
| Programm-Anzahl Favoritenliste Radio: | 999 RADIO-Programme |

**Programm-Anzahl:**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Gesamtliste TV/Radio: | Insgesamt 6000 Programme in Gesamtliste möglich |
|-----------------------|---|

**DiSEqC:**

DiSEqC 1.0 und DiSEqC 1.2

**SFI-Daten:**

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| SFI Vorschau: | maximal 7 Tage im Voraus |
|---------------|--------------------------|

**Timer:**

|             |  |
|-------------|--|
| Ereignisse: | maximal 124 Ereignisse, ein Jahr im Voraus |
|-------------|--|

**Fernbedien-System:**

|                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| Subsystemadresse     | RC-5                  |
| Modulationsfrequenz  | 8 (SAT 1), 10 (SAT 2) |
| Infrarot Wellenlänge | 36 kHz                |
|                      | 950 nm                |

**Stromversorgung:****Schaltnetzteil:****Leistungsaufnahme:**

|      |                                 |
|------|---------------------------------|
| 10 W | in Standby-Mode                 |
| 16 W | in Betrieb, ohne LNB            |
| 23 W | Aufnahmemodus ohne LNB          |
| 32 W | Aufnahmemodus / 400mA LNB-Strom |

**Nennspannung:**

230 V / 50 Hz Wechselspannung

**Eingangsspannung:**

180 V... 250 V / 50 Hz Wechselspannung

**Allgemeines:**

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Abmessungen (BxTxH): | 370 mm x 220 mm x 65 mm |
| Gewicht:             | ca. 2,7 kg              |

## 13 Fehlersuchhilfen

| Fehler  | Mögliche Ursache  | Abhilfe  |
|---|---|--|
| Div. Programme werden in der Programmliste nicht angezeigt  | Falsche Programmliste angewählt                                   | Andere Programmliste anwählen (siehe Punkt 7.2.3.1)                          |
| Ton OK, kein TV- Bild   | Radiobetrieb eingeschaltet  | Auf TV- Betrieb umstellen  |
| Programme wie Pro 7, Sat 1, TM3, Kabel 1, DSF und HOT sind ztw. gestört   | Störungen durch "DECT-Telefone" (Funktelefone)                    | Abstand zwischen Empfangsstation und Receiver vergrößern                     |
| Gerät läßt sich nicht bedienen  | Defekter Datenstrom-->Gerät blockiert                             | Netzstecker für ca. 5 Sekunden ziehen, anschließend Gerät wieder einschalten |
| Fernbedienung funktioniert nicht  | Batterien sind leer   | Batterien austauschen  |
|   | Falscher Fernbedienecode eingestellt                              | Korrekten Fernbedienecode einstellen (Punkt 6.2.3)                           |
| Im Bild entstehen zeitweise viereckige Klötzchen. Zeitweise schaltet das Gerät auf Standbild, kein Ton. Bildschirm zeitweise schwarz mit der Einblendung "kein Signal". | Starker Regen oder Schnee   | Spiegel von Schnee befreien  |
|   | Antenne falsch ausgerichtet                                       | Antenne neu ausrichten   |
|   | Spiegel ist am Empfangsort zu klein                               | Antenne neu ausrichten   |
|   | Ein Hindernis steht zwischen Spiegel und Satellit (z.B. ein Baum) | Spiegel mit "freier Sicht" montierten  |
| Kein Bild, kein Ton, Display leuchtet   | Kurzschluß in der LNB- Zuleitung                                  | Gerät ausschalten, Kurzschluß beseitigen, Gerät wieder in Betrieb nehmen     |
|   | Defekte oder fehlende Kabelverbindung                             | Alle Kabelverbindungen prüfen  |
|   | Defektes LNB  | LNB austauschen  |
|   | Falsche Außeneinheit am Receiver eingestellt                      | Einstellung korrigieren (siehe Punkt 6.4)                                    |
|   | Antenne falsch ausgerichtet                                       | Antenne neu ausrichten   |
| Kein Bild, kein Ton, Display leuchtet nicht   | Keine Netzspannung  | Netzkabel und Stecker prüfen   |
| Kein Empfang bei Programmen, die vorher in Ordnung waren  | Antenne verstellt oder defekt                                     | Antenne überprüfen   |
|   | Programm wird auf einem anderen Transponder übertragen            | Suchlauf vornehmen (siehe Punkt 8.3)   |
|   | Programm wird nicht mehr übertragen                               | keine  |
| Antenne läßt sich nicht drehen  | Motor nicht DiSEqC 1.2 tauglich                                   | Geeigneten Motor verwenden   |

| Fehler   | Mögliche Ursache                      | Abhilfe   |
|--|---------------------------------------|---|
| Im Standby-Betrieb wird die Uhrzeit nicht angezeigt    | Uhrzeit nicht eingelesen              | ca. 30 Sek. auf z.B. ZDF laufen lassen  |
| Gerät lässt sich nicht einschalten bzw. nicht bedienen | Gerät blockiert                       | Flash-Reset durchführen: Achtung! Dabei gehen alle persönlichen Einstellungen verloren.<br>> Netzstecker ziehen.<br>> Standby- und Programm auf-Taste <b>am Gerät</b> gleichzeitig drücken und gedrückt halten.<br>> bei gedrückter Standby und Programm auf-Taste Netzstecker wieder einstecken.<br>> Tasten ca. 5 Sek. gedrückt halten bis die Anzeige* "FLAS" erscheint. |
| Keine Festplattenaufnahme mehr möglich                 | Festplatte ist voll                   | Vorhandene Aufnahme(n) löschen  |
| Löschen von Festplattenaufnahmen ist nicht möglich     | File-System der Festplatte beschädigt | Festplatte prüfen (Punkt 8.3.3)   |

## 14 Anhang

| <b>Koordinaten einiger deutscher Städte (1)</b> |                               |                                |
|---|-------------------------------|--------------------------------|
| <b>Ort</b>                                      | <b>Geografische Länge (E)</b> | <b>Geografische Breite (N)</b> |
| Aachen  | 6,1                           | 50,8                           |
| Aalen   | 10,1                          | 48,8                           |
| Augsburg  | 10,9                          | 48,4                           |
| Aschaffenburg                                   | 9,2                           | 50,0                           |
| Bad Neuenahr-Ahrweiler                          | 7,1                           | 50,6                           |
| Bad Reichenhall                                 | 12,9                          | 47,7                           |
| Baden Baden                                     | 8,2                           | 48,8                           |
| Bamberg   | 10,9                          | 49,9                           |
| Berlin  | 13,4                          | 52,5                           |
| Beucha  | 12,7                          | 51,3                           |
| Bielefeld                                       | 8,5                           | 52,0                           |
| Bonn  | 7,1                           | 50,7                           |
| Brandenburg                                     | 12,6                          | 52,4                           |
| Braunschweig                                    | 10,5                          | 52,3                           |
| Bremen  | 8,8                           | 53,1                           |
| Bremerhaven                                     | 8,6                           | 53,6                           |
| Celle   | 10,1                          | 52,6                           |
| Chemnitz  | 12,9                          | 50,8                           |
| Cottbus   | 14,3                          | 51,8                           |
| Darmstadt                                       | 8,7                           | 49,9                           |
| Daun  | 6,8                           | 50,2                           |
| Dippach   | 10,1                          | 51,0                           |
| Donauwörth                                      | 10,8                          | 48,7                           |
| Dortmund  | 7,5                           | 51,5                           |
| Dresden   | 13,7                          | 51,1                           |
| Duisburg  | 6,8                           | 51,4                           |
| Düsseldorf                                      | 6,8                           | 51,2                           |
| Eisenach  | 10,3                          | 51,0                           |
| Elmshorn  | 9,7                           | 53,8                           |
| Emden   | 7,2                           | 53,4                           |
| Erfurt  | 11,0                          | 51,0                           |
| Essen   | 7,0                           | 51,5                           |
| Flensburg                                       | 9,4                           | 54,8                           |
| Frankfurt/M.                                    | 8,7                           | 50,1                           |
| Frankfurt/O.                                    | 14,5                          | 52,3                           |
| Freiburg/Br.                                    | 7,9                           | 48,0                           |
| Freising  | 11,8                          | 48,4                           |
| Fulda   | 9,7                           | 50,6                           |
| Fürstenberg                                     | 14,7                          | 52,1                           |
| Fürth   | 11,0                          | 49,5                           |

## Koordinaten einiger deutscher Städte (2)

| Ort                    | Geografische Länge (E) | Geografische Breite (N) |
|------------------------|------------------------|-------------------------|
| Garmisch-Partenkirchen | 11,1                   | 47,5                    |
| Gera                   | 12,1                   | 50,9                    |
| Görlitz                | 15,0                   | 51,2                    |
| Göttingen              | 9,9                    | 51,5                    |
| Halberstadt            | 11,0                   | 51,9                    |
| Halle/Saale            | 12,0                   | 51,5                    |
| Hameln                 | 9,4                    | 52,1                    |
| Hamburg                | 10,0                   | 53,6                    |
| Hamm                   | 7,8                    | 51,7                    |
| Hannover               | 9,7                    | 52,4                    |
| Heide                  | 9,1                    | 54,2                    |
| Heidelberg             | 8,7                    | 49,4                    |
| Heilbronn              | 9,2                    | 49,2                    |
| Hildesheim             | 10,0                   | 52,2                    |
| Hof                    | 11,9                   | 50,3                    |
| Ingolstadt             | 11,4                   | 48,8                    |
| Iserlohn               | 7,7                    | 51,4                    |
| Kaiserslautern         | 7,8                    | 49,5                    |
| Karlsruhe              | 8,4                    | 49,0                    |
| Kassel                 | 9,5                    | 51,3                    |
| Kempten/Allgäu         | 10,3                   | 47,7                    |
| Kiel                   | 10,1                   | 54,3                    |
| Koblenz                | 7,6                    | 50,4                    |
| Konstanz               | 9,2                    | 47,7                    |
| Köln                   | 7,0                    | 51,0                    |
| Krefeld                | 6,6                    | 51,3                    |
| Landau/Pfalz           | 8,1                    | 49,2                    |
| Landshut               | 12,2                   | 48,5                    |
| Leipzig                | 12,4                   | 51,3                    |
| Ludwigshafen           | 8,4                    | 49,5                    |
| Lübeck                 | 10,7                   | 53,9                    |
| Lüneburg               | 10,4                   | 53,3                    |
| Magdeburg              | 11,6                   | 52,1                    |
| Mainz                  | 8,3                    | 50,0                    |
| Mannheim               | 8,5                    | 49,5                    |
| Minden                 | 8,9                    | 52,3                    |
| Mönchengladbach        | 6,4                    | 51,2                    |
| Mühlhausen             | 8,7                    | 49,3                    |
| München                | 11,6                   | 48,1                    |
| Münster                | 8,9                    | 49,9                    |

## Koordinaten einiger deutscher Städte (3)

| Ort              | Geografische Länge (E) | Geografische Breite (N) |
|------------------|------------------------|-------------------------|
| Neubrandenburg   | 13,3                   | 53,6                    |
| Neumünster       | 10,0                   | 54,1                    |
| Nienburg         | 11,8                   | 51,8                    |
| Nordhausen       | 10,8                   | 51,5                    |
| Nürnberg         | 11,1                   | 49,5                    |
| Oberhausen       | 6,9                    | 51,5                    |
| Offenburg        | 8,0                    | 48,5                    |
| Oldenburg/Holsn. | 10,9                   | 54,3                    |
| Oldenburg        | 8,2                    | 53,2                    |
| Osnabrück        | 8,1                    | 52,3                    |
| Paderborn        | 8,8                    | 51,7                    |
| Passau           | 13,5                   | 48,6                    |
| Plauen           | 12,1                   | 50,5                    |
| Potsdam          | 13,1                   | 52,4                    |
| Ravensburg       | 9,6                    | 47,8                    |
| Regensburg       | 12,1                   | 49,0                    |
| Reutlingen       | 9,2                    | 48,5                    |
| Rostock          | 12,1                   | 54,1                    |
| Saarbrücken      | 7,0                    | 49,2                    |
| Salzgitter       | 10,4                   | 52,1                    |
| Salzwedel        | 11,2                   | 52,9                    |
| Schweinfurt      | 10,2                   | 50,1                    |
| Schwerin         | 11,4                   | 53,6                    |
| Siegen           | 8,0                    | 50,9                    |
| Solingen         | 7,1                    | 51,2                    |
| Speyer           | 8,4                    | 49,3                    |
| Starnberg        | 11,3                   | 48,0                    |
| Stuttgart        | 9,2                    | 48,8                    |
| Trier            | 6,7                    | 49,8                    |
| Tübingen         | 9,1                    | 48,5                    |
| Ulm              | 10,0                   | 48,4                    |
| Weimar           | 11,3                   | 51,0                    |
| Wiesbaden        | 8,2                    | 50,1                    |
| Wilhelmshaven    | 8,1                    | 53,5                    |
| Wismar           | 11,5                   | 53,9                    |
| Wolfsburg        | 10,8                   | 52,4                    |
| Wuppertal        | 7,2                    | 51,3                    |
| Würzburg         | 9,9                    | 49,8                    |
| Zweibrücken      | 7,4                    | 49,3                    |
| Zwickau          | 12,5                   | 50,7                    |

---

## Index

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| AC3                               | 19, 28 |
| Autofokus                         | 74     |
| Automatische Suche                | 61     |
| Bediensprache                     | 17     |
| Bereich löschen                   | 49     |
| Betriebspausen                    | 9      |
| DiSEqC                            | 77     |
| DiSEqC 1.2                        | 69     |
| Dolby Digital                     | 19, 28 |
| Drehanlage                        | 69     |
| Einzelbildfortschaltung           | 45     |
| Elektronische Programmzeitschrift | 31     |
| Entsorgungshinweis                | 9      |
| Erstinstallation                  | 13     |
| Fernbediencode                    | 18     |
| Festplattenbetrieb                | 37     |
| Festplattenwartung                | 51     |
| Formatieren                       | 51     |
| Frequenz                          | 77     |
| Genre                             | 36     |
| Geo-Positionierung                | 71     |
| Geräte-PIN                        | 59     |
| Infobox                           | 26     |
| ISIPRO                            | 65     |
| Jogshuttle-Funktion               | 45, 48 |
| Jugendschutz                      | 58     |
| Lautstärkeregelung                | 27     |
| LNB                               | 78     |
| LOF                               | 78     |
| Manuelle Suche                    | 63     |
| Modulator                         | 78     |
| MPEG1                             | 77     |
| MPEG2                             | 77     |
| Multifeed                         | 27     |
| Navigator                         | 24     |
| Pause                             | 44     |
| Polarisation                      | 22     |
| Polarisationsebene                | 78     |
| Programme löschen                 | 54     |
| Programme sortieren               | 55     |
| Programminfo                      | 29     |
| Programmlistenverwaltung          | 52     |
| Programmsuche                     | 60     |
| PVR                               | 37     |
| Referenzposition                  | 76     |
| RS 232                            | 13     |
| Satellitenposition einstellen     | 72     |
| Satelliten-Suche                  | 61     |

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| SCART                   | .78     |
| Serielle Schnittstelle  | .13     |
| SFI                     | .31     |
| SFI-Kanal               | .58     |
| Sicherheitshinweise     | .9      |
| Sofort-Aufnahme         | .38     |
| Software-Aktualisierung | .67     |
| Sonderfunktionen        | .26     |
| Sprache                 | .28     |
| Staat                   | .18     |
| Standbild               | .30, 44 |
| Startkategorie          | .57     |
| Startzeitauswahl        | .27     |
| Symbolrate              | .23     |
| Systemkonfiguration     | .68     |
| Timer- Aufnahmen        | .39     |
| Timeshift               | .38, 43 |
| Transponder             | .79     |
| Transponderfrequenz     | .22     |
| Transponder-Info        | .29     |
| Transponder-Suche       | .61     |
| TV/Radioumschaltung     | .28     |
| UHF-Ausgangskanal       | .20     |
| Uhr                     | .29     |
| Universal-LNB           | .79     |
| Untertitel              | .31     |
| Verschlüsselungssystem  | .69     |
| Videotext               | .30     |
| Wiedergabe              | .44     |
| Zeitlupe                | .45     |

Ihr Gerät trägt das CE-Zeichen und erfüllt alle erforderlichen EU-Normen.  
Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Stand 05/04

TechniSat und DigiCorder S1 sind eingetragene Warenzeichen der  
TechniSat Digital GmbH  
Postfach 560  
54541 Daun  
[www.technisat.de](http://www.technisat.de)

Technische Hotline  
0180/5005-910\*

\*0,12 EUR/Min. über das Netz der Deutschen Telekom AG

**Achtung !**

Bitte verwenden Sie für eine eventuell erforderliche Einsendung Ihres Gerätes  
ausschließlich folgende Anschrift:

TechniSat Teledigital AG  
Service-Center  
Löderburger Str. 94  
39418 Staßfurt

## Für den täglichen Gebrauch

### Ein- und Ausschalten

- > Schalten Sie den Digital-Receiver durch Drücken der Taste **Ein/Standby** auf der Fernbedienung oder am Gerät ein.
- > Durch nochmaliges Drücken dieser Taste schalten Sie das Gerät wieder aus.
- > Das Gerät ist nun im Bereitschaftsbetrieb (Standby), dabei wird in der Anzeige am Gerät die Uhrzeit eingeblendet.

### Programmwahl

#### Mit Hilfe der Programm auf/ab-Tasten

- > Schalten Sie die Programme mit Hilfe der **Programmtasten auf/ab** auf der Fernbedienung oder am Gerät jeweils um einen Programmplatz auf oder ab.

#### Mit Hilfe der Zehnertastatur

- > Geben Sie mit Hilfe der Zehnertastatur die gewünschte Programmnummer ein.

Zum Beispiel

**1** für Programmplatz 1  
**1**, dann **4** für Programmplatz 14  
**2**, dann **3**, dann **4** für Programmplatz 234

Bei der Eingabe von mehrstelligen Programmnummern haben Sie jeweils nach dem Drücken einer Taste ca. 3 Sekunden Zeit, um die Eingabe zu vervollständigen.

Wollen Sie nur eine einstellige beziehungsweise zweistellige Zahl eingeben, so können Sie den Umschaltvorgang durch längeres Gedrückthalten der letzten Ziffer beschleunigen.

#### Mit Hilfe der Programmliste

- > Drücken Sie die Taste **OK**.
- > Nun können Sie mit den **Pfeiltasten auf/ab** das gewünschte Programm markieren.
- > Durch Drücken der Taste **OK** wird das markierte Programm eingestellt.
- > Mit den **Pfeiltasten auf/ab** bewegen Sie den Marker jeweils um eine Zeile in der Liste.
- > Mit den **Pfeiltasten links/rechts** wird die Liste komplett umgeblättert.

#### Lautstärkeregelung

- > Regeln Sie die Lautstärke Ihres Digital-Receiver mit Hilfe der Taste **Lautstärke +** lauter und mit Hilfe der Taste **Lautstärke -** leiser.
- > Durch Drücken der Taste **Ton ein/aus** wird der Ton aus- bzw. eingeschaltet.